



LG

Life's Good

ESPAÑOL
ENGLISH

Guía de usuario

Quick Reference Guide

LG-P920

MFL67848105 (1.0)

www.lg.com



ESPAÑOL

LG-P920 Guía de usuario

Este manual contiene información acerca del sistema operativo Android Ice Cream Sandwich versión 4.0.

- Es posible que, en función del software instalado o del proveedor de servicios que tenga, algunas partes de este manual no se apliquen a su teléfono.
- Este teléfono no está recomendado para personas invidentes porque dispone de un teclado en la pantalla táctil.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. Reservados todos los derechos. LG y el logotipo de LG son marcas comerciales registradas de LG Group y las entidades relacionadas. Las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.
- Google Search, Maps, Google Mail, YouTube y Google Talk™ son marcas comerciales de Google, Inc.





Cómo desechar aparatos eléctricos y electrónicos obsoletos

- 1 Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/EC.
- 2 Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar aparte del servicio municipal de recogida de basuras, a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
- 3 La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
- 4 Para obtener más información sobre cómo desechar los aparatos inservibles, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.



Cómo desechar las baterías y los acumuladores gastados

- 1 Si en las baterías o acumuladores de su producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que se acogen a la Directiva Europea 2006/66/EC.
- 2 Este símbolo puede aparecer junto con los símbolos químicos del mercurio (Hg), el cadmio (Cd) o el plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,0005 % de mercurio, 0,002 % de cadmio o 0,004 % de plomo.
- 3 Todas las baterías/acumuladores se deben desechar aparte del servicio municipal de recogida de basuras, a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
- 4 La correcta recogida y tratamiento de las baterías y acumuladores contribuye a evitar posibles riesgos negativos para el medio ambiente, los animales y la salud pública.
- 5 Para obtener más información sobre cómo desechar las baterías y acumuladores inservibles, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Contenidos

Directrices para un uso seguro y eficaz.....	6	Configuración de la cuenta de Google	37
Aviso importante	14	Conexión a redes y dispositivos. 39	
Familiarizarse con el teléfono ..	23	Wi-Fi	39
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería.....	25	Conexión a redes Wi-Fi.....	39
Carga del teléfono.....	26	Bluetooth	40
Instalación de la tarjeta de memoria.....	26	Cómo compartir la conexión de datos del teléfono.....	42
Formatear la tarjeta de memoria.....	27	Uso de SmartShare	44
Pantalla de inicio.....	29	Conexión a un PC con un cable de datos para PC.....	46
Sugerencias sobre la pantalla táctil	29	Llamadas.....	48
Bloqueo del teléfono.....	31	Realizar una llamada de voz	48
Desbloqueo de la pantalla.....	31	Realizar una videollamada	48
Pantalla principal	31	Menú durante la videollamada	49
Personalización de la pantalla de inicio:.....	32	Llamadas a contactos	49
Retorno a una aplicación utilizada recientemente.....	33	Contestar y rechazar una llamada.....	49
Teclado en pantalla	36	Ajuste del volumen de la llamada.....	50
Introducción de letras acentuadas.....	36	Realizar una segunda llamada	50
		Ver los registros de llamadas	50
		Contactos	52
		Buscar un contacto	52
		Agregar un contacto nuevo.....	52

Contenidos

Contactos favoritos.....	53	Utilización de la configuración avanzada (modo Cámara)	64
Importar o exportar contactos	53	Ver las fotos guardadas	66
Mover contactos de su dispositivo viejo al nuevo.....	54	Conocer el visor (modo Videocámara).....	67
Mensajes	55	Hacer un vídeo rápido	68
Vista de conversación.....	55	Después de grabar un vídeo	68
Enviar un mensaje.....	55	Utilización de la configuración avanzada (modo Vídeo).....	69
Modificación de los ajustes de mensajes.....	56	Ver los vídeos guardados.....	70
Correo electrónico.....	57	Ajustar el volumen durante la visualización de un vídeo	70
Para abrir la E-mail	57	Vídeo y cámara 3D.....	70
Pantalla Cuentas	58	Espacio 3D	73
Para abrir la combinación de recibidos.....	59	YouTube 3D	73
Redacción y envío de correo electrónico.....	59	3D Galería	73
Trabajo con las carpetas de cuenta	60	Cámara 3D	73
Adición y edición de cuentas de correo electrónico	61	Juegos y aplicaciones 3D	73
Cámara	62	Guía 3D	74
Conocer el visor (modo Cámara)	62	Multimedia	75
Hacer una foto	63	Galería.....	75
Después de realizar una fotografía.....	63	Visualización de una presentación.....	75
		Nota rápida.....	75
		Reproductor de música	77

HDMI	79	SISTEMA	97
Utilidades	80	Actualización de software del teléfono	102
Alarma	80	Copyrights y marcas comerciales.....	104
Calculadora.....	80	Accesorios.....	106
Calendario	80	Datos técnicos.....	107
Grabadora de voz.....	81	Resolución de problemas	108
Polaris Office	81		
3D Converter	82		
La Web.....	83		
On-Screen Phone	85		
SOFTWARE DEL LG.....	85		
Iconos de On-Screen Phone 3.0	85		
Funciones de On-Screen Phone.....	85		
Cómo instalar On-Screen Phone en el ordenador	86		
Cómo conectar el teléfono móvil al ordenador.....	86		
Ajustes.....	88		
Acceso al menú Ajustes	88		
CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES.....	88		
Ajustes de llamadas	89		
DISPOSITIVO.....	91		
PERSONAL	94		

Directrices para un uso seguro y eficaz

Lea estas sencillas instrucciones. Su desconocimiento puede ser peligroso o ilegal.

Exposición a energía de radiofrecuencia

Información sobre exposición a ondas de radio y SAR (Specific Absorption Rate, Tasa específica de absorción). El diseño del teléfono móvil LG-P920 cumple la normativa de seguridad vigente en materia de exposición a las ondas de radio. Esta normativa se basa en directrices científicas que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todo tipo de usuarios, independientemente de su edad y estado de salud.

- Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medición conocida como Tasa específica de absorción o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando métodos estandarizados con el teléfono

mediante la transmisión al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

- Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de los diferentes modelos de teléfonos LG, todos han sido diseñados para ajustarse a las directrices relevantes de exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comisión internacional de protección contra radiaciones no ionizantes) es de 2W/kg medido sobre diez 10 gramos de tejido.
- El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este modelo de teléfono es 0,368 W/kg (10 g), mientras que el valor más alto correspondiente a su transporte junto al cuerpo es 0,562 W/Kg (10 g).

- Información de datos para los residentes en países o regiones que han adoptado el límite SAR recomendado por el IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers, Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos), que es 1,6 W/kg sobre un 1 gramo de tejido.

Cuidado y mantenimiento del producto



ADVERTENCIA:

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados para su utilización con este modelo de teléfono concreto. De lo contrario, puede quedar invalidada cualquier aprobación o garantía para el teléfono, además de resultar peligroso.

- No desmonte esta unidad. Si es necesario repararla, llévela a un técnico de servicio cualificado.
- Las reparaciones que se realicen bajo garantía, a la entera discreción de LG, pueden incluir piezas o placas de repuesto nuevas o reparadas, siempre que mantengan la funcionalidad de las piezas sustituidas.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos como televisores, radios y ordenadores personales.
- La unidad debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.
- No la deje caer.
- No exponga esta unidad a vibraciones mecánicas o golpes.
- Apague el teléfono en cualquier zona en la que así lo exijan normativas especiales. Por ejemplo, no lo utilice en hospitales, ya que podrían verse afectados equipos médicos sensibles.
- No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica y dañar gravemente el teléfono.

Directrices para un uso seguro y eficaz

- No cargue el teléfono cerca de material inflamable ya que podría calentarse y provocar un incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar el exterior de la unidad (no utilice disolventes como benceno, diluyentes o alcohol).
- No cargue el teléfono sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con la ventilación adecuada.
- No exponga esta unidad a humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, podría afectar a la información de las bandas magnéticas.
- No golpee la pantalla con un objeto punzante, ya que puede estropear el teléfono.
- No exponga el teléfono a líquidos ni humedad.
- Utilice con cuidado los accesorios (por ejemplo, los auriculares). No toque la antena si no es necesario.
- No utilice, toque ni intente retirar ni reparar el cristal agrietado si está astillado o presenta esquirlas. La garantía no cubre los daños en la pantalla causados por el uso incorrecto del dispositivo.
- El teléfono es un dispositivo electrónico que genera calor en modo normal de funcionamiento. Si se ha utilizado de forma prolongada, el contacto directo con la piel sin la ventilación adecuada puede ser molesto o provocar quemaduras. Tenga cuidado cuando manipule el teléfono durante su funcionamiento o después de éste.

Funcionamiento eficaz del teléfono

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles pueden generar interferencias que pueden afectar el rendimiento de otros dispositivos.

- No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono sobre marcapasos (es decir, no se lo coloque en el bolsillo de la camisa).
- Algunos audífonos pueden verse afectados por teléfonos móviles.
- También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.

Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales sobre el uso de teléfonos móviles durante la conducción.

- No utilice el teléfono móvil mientras conduzca.

- Dedique toda su atención a la conducción.
- Salga de la carretera y aparque antes de hacer llamadas o responderlas si las condiciones de la conducción así lo requieren.
- La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del coche o el equipo de seguridad.
- Si su vehículo dispone de un airbag, no lo obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían provocar un fallo del airbag y ocasionarle graves heridas debido a un funcionamiento indebido.
- Si escucha música mientras está en la calle, asegúrese de que el volumen tiene una intensidad razonable de forma que pueda ser consciente de lo que sucede en su entorno. Esto es importante sobre todo cerca de las vías de tráfico.

Directrices para un uso seguro y eficaz

Lesiones auditivas



Para evitar las posibles lesiones auditivas, no se exponga a altos niveles de volumen durante largos períodos de tiempo.

Es posible que el oído sufra daños cuando se ve expuesto a sonidos de alto volumen durante largos períodos. Por tanto, le recomendamos que no encienda ni apague el teléfono cerca del oído. Le recomendamos igualmente que el volumen de la música y de las llamadas se establezca en un nivel razonable.

- Si utiliza auriculares, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que le hablan de cerca o si la persona sentada a su lado puede escuchar lo que usted está escuchando.

NOTA: un nivel excesivo de sonido en los auriculares puede provocar la pérdida de audición.

Piezas de cristal

Algunas piezas de su teléfono móvil están fabricadas con cristal. Este cristal puede romperse si el teléfono cae sobre una superficie dura o recibe un impacto fuerte. Si el cristal se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. No utilice su teléfono hasta que un proveedor autorizado sustituya el cristal.

Derribos

No utilice el teléfono mientras se realizan derribos. Respete las restricciones y siga las normativas.

Entornos potencialmente explosivos

- No utilice el teléfono en gasolineras.
- No lo utilice cerca de productos químicos o combustibles.
- No transporte ni almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde tenga el teléfono móvil y los accesorios.

En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden provocar interferencias en los aviones.

- Apague el teléfono móvil antes de embarcar.
- No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se tragan, pueden causar asfixia.

Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes de telefonía móvil. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

Información y mantenimiento de la batería

- No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, no existe ningún efecto de memoria que pueda afectar al rendimiento de la batería.
- Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para maximizar la vida de la batería.
- No desmonte ni cortocircuite la batería.

Directrices para un uso seguro y eficaz

- Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.
- Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para maximizar su funcionalidad.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como en el cuarto de baño.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, podría deteriorar su rendimiento.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto.
- Deshágase de las baterías según las instrucciones del fabricante. Por favor, recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.
- Si necesita sustituir la batería, llévela al proveedor o punto de servicio autorizado más cercano de LG Electronics para obtener asistencia.
- Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente una vez que el teléfono haya terminado de cargarse, para evitar así un consumo de energía innecesario del cargador.
- La duración real de la batería dependerá de la configuración de red, los ajustes del producto, los patrones de uso, el tipo de batería y las condiciones ambientales.

Precauciones para ver imágenes en 3D

1. Visualización de imágenes en 3D:

- Es posible que la capacidad de visión en los niños no se haya desarrollado completamente. Los menores de 5 años no deben visualizar imágenes en 3D.

- La visualización de imágenes en 3D puede provocar sensación de náuseas, vista cansada, fatiga y somnolencia en algunos espectadores. Se recomienda realizar pausas frecuentes para evitar estos síntomas. Cada persona es diferente, determine la frecuencia y duración de estos descansos que mejor se adapte a usted. Si experimenta alguno de estos síntomas, interrumpa la visualización y descanse hasta que hayan desaparecido. Si no desaparecen incluso después de la pausa, acuda al médico.
- Siga las recomendaciones sobre distancia y ángulos de visión indicadas en las directrices de su dispositivo móvil. La visualización de imágenes en 3D desde la distancia de visualización recomendada puede disminuir la probabilidad de que experimente síntomas molestos.

2. Los niños deben visualizar imágenes en 3D en presencia de un adulto responsable para garantizar que se siguen las instrucciones recomendadas de uso.

Información de contacto de la oficina para el cumplimiento de este producto:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The
Netherlands

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, **LG Electronics** declara que el producto **LG-P920** cumple con los requisitos imprescindibles y cualquier otra disposición relevante de la directiva **1999/5/EC**. Puede consultar una copia de la Declaración de conformidad en <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>


Aviso importante

Antes de llamar a un representante del servicio de atención al cliente o llevar el teléfono al servicio técnico, compruebe si los problemas que ha experimentado con su teléfono se describen en esta sección.

1. Gestión de la memoria del teléfono

Cuando el espacio disponible en la memoria del teléfono sea inferior al 10%, su teléfono no podrá recibir ningún mensaje nuevo. Deberá eliminar algunos datos de la memoria del teléfono, como aplicaciones o mensajes, para liberar espacio de la memoria.

Para desinstalar aplicaciones:

- 1 Toque  > **Ajustes** en la ficha Aplicaciones > **Aplicaciones** en la categoría DISPOSITIVO.
- 2 Cuando se muestren todas las aplicaciones, desplácese y seleccione la aplicación que desea desinstalar.
- 3 Toque **Desinstalar**.



ADVERTENCIA:

Si elimina los datos almacenados en la tarjeta SD interna del teléfono, no podrá restaurarlos mediante la opción para restaurar los datos de fábrica (Ajustes > Copia de seguridad y Restablecer > Restaurar datos de fábrica > Borrar memoria interna > Reiniciar teléfono).

2. Optimización de la duración de la batería

Puede aumentar la duración de la batería mediante la desconexión de funciones que no necesita y que se ejecutan en segundo plano. También puede controlar de qué manera las aplicaciones y los recursos del sistema utilizan la energía de la batería.


Para aumentar la duración de la batería:

- Desactive las comunicaciones por radio que no se estén utilizando. Desactive las funciones Wi-Fi,


Bluetooth o GPS cuando no se estén utilizando.

- Reduzca el brillo de la pantalla y establezca un tiempo de espera de pantalla más breve.
- Desactive la sincronización automática de Google Mail, Calendar, Contacts y otras aplicaciones.
- Algunas de las aplicaciones que ha descargado pueden reducir la duración de la batería.

Para comprobar el nivel de carga de la batería:

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > **Ajustes** en la ficha **Menú** > **Acerca del teléfono** > **Batería**.
- 2 El estado de la batería (cargando o descargando) y el nivel (en forma de porcentaje de carga completa) se muestran en la parte superior de la pantalla.

Para supervisar y controlar el uso de la batería:

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > **Ajustes** en la ficha **Menú** >

Acerca del teléfono > Batería > Uso de la batería.

- 2 La parte superior de la pantalla muestra el tiempo de uso de la batería. Indica el tiempo que ha transcurrido desde que el teléfono se conectó por última vez a una fuente de alimentación o, si está conectado a una fuente de alimentación, el tiempo que ha transcurrido desde que el teléfono funcionó por última vez con la batería. En la parte central de la pantalla se indican las aplicaciones o servicios que consumen energía de la batería, en orden de mayor a menor consumo.

3. Uso de carpetas

Puede combinar varios iconos de aplicaciones en una carpeta. Suelte el icono de una aplicación encima de otro en la pantalla de inicio, y se combinarán los dos iconos.

Aviso importante

NOTA: una vez abierta una aplicación, normalmente puede configurar sus ajustes si elige elementos de su icono de Menú cerca de la parte superior o inferior de la pantalla.

4. Antes de instalar una aplicación o un sistema operativo de fuente abierta

Si instala un sistema operativo de código fuente abierto en el teléfono y no el proporcionado por el fabricante, puede que el teléfono no funcione correctamente.



ADVERTENCIA:

Si instala y utiliza un sistema operativo diferente al proporcionado por el fabricante, es posible que el teléfono no funcione correctamente. Además, la garantía de su teléfono se anulará.



ADVERTENCIA:

Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue únicamente aplicaciones que procedan de fuentes de confianza, como Play Store. Si alguna aplicación no está bien instalada, puede que el teléfono no funcione correctamente o que se produzcan errores graves. Tendrá que desinstalar estas aplicaciones y todos sus datos y ajustes del teléfono.

5. Uso del patrón de desbloqueo

Permite establecer un patrón de desbloqueo para proteger el teléfono. Abre una serie de pantallas que le guían en la creación de un patrón de desbloqueo de pantalla.

Puede crear su propio patrón de desbloqueo conectando cuatro o más puntos.

Si establece un patrón, la pantalla del teléfono se bloqueará. Para desbloquear el teléfono, introduzca el patrón que ha establecido en la pantalla.

Precaución: antes de establecer un patrón de desbloqueo debe crear una cuenta de Google Mail.



ADVERTENCIA:

Precauciones al utilizar el patrón de bloqueo

Es fundamental que recuerde el patrón de desbloqueo que ha establecido. Tiene cinco oportunidades para introducir el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña. Cuando haya agotado las cinco oportunidades, puede volver a intentarlo al cabo de 30 segundos.

Si no recuerda el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña:

Si ha intentado iniciar sesión en su cuenta de Google desde el teléfono y ha introducido cinco veces un patrón incorrecto, toque el botón ¿Has olvidado el patrón?. A continuación, se le solicitará que inicie sesión en su cuenta de Google para desbloquear el teléfono.

Si no ha creado ninguna cuenta de Google en el teléfono o no la


Aviso importante

recuerda, deberá restablecer la configuración de fábrica.

6. Apertura y cambio de aplicaciones

Realizar varias tareas es sencillo con Android porque las aplicaciones abiertas se siguen ejecutando cuando se abre otra aplicación. No es necesario que salga de ninguna aplicación para abrir otra. Puede utilizar varias aplicaciones abiertas y cambiar de una a otra. Android gestiona cada una de las aplicaciones, deteniéndolas e iniciándolas según convenga, para garantizar que las aplicaciones inactivas no consumen recursos innecesariamente.

Para dejar de utilizar una aplicación:

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > **Ajustes** en la ficha **Menú** > **Aplicaciones** > **EN EJECUCIÓN**.
- 2 Desplácese hasta la aplicación deseada y tóquela, y después

toque **Detener** para que se detenga.

7. Instalación del software para PC (LG PC Suite)

LG PC Suite es un paquete de software que le ayuda a conectar su dispositivo a un PC a través de un cable USB y una conexión Wi-Fi. Una vez conectado, puede utilizar las funciones del dispositivo desde el PC.

Por medio del software LG PC Suite, puede...

- Administrar y reproducir su contenido multimedia (música, películas y fotos) desde un PC.
- Enviar contenido multimedia a su dispositivo.
- Sincronizar datos (calendarios, contactos, favoritos) entre un dispositivo y un PC.
- Realizar copia de seguridad de las aplicaciones que tiene en el teléfono.

- Actualizar el software de su dispositivo.
- Hacer y restablecer la copia de seguridad del teléfono.
- Reproducir contenido multimedia desde su PC en su dispositivo.

NOTA: puede utilizar el menú Ayuda de la aplicación para aprender a utilizar el software LG PC Suite.

Instalación del software LG PC Suite

El software LG PC Suite se puede descargar de la página Web de LG.

- 1 Diríjase a www.lg.com y seleccione un país.
- 2 Vaya a Support (Posventa) > MOBILE SUPPORT (Servicio posventa móviles) > LG Mobile Phones (Móviles LG) > seleccione el modelo (LGP920) o vaya a Support (Posventa) > Mobile (Móviles) > seleccione el modelo (LGP920).

- 3 Haga clic en PC Sync (Sincro. PC) desde MANUALS & DOWNLOAD (Manuales y descargas) y luego haga clic en DOWNLOAD (Descargar) para descargar el software para PC "LG PC Suite" o haga clic en PC Sync (Sincro. PC) desde Download (Descargar) y haga clic en WINDOW PC Sync Download (Descargar Sincro. PC) para descargar el software para PC "LG PC Suite".

NOTA: es necesario el controlador USB de LG integrado para conectar un dispositivo LG y un PC, y se instala automáticamente al instalar el software LG PC Suite.

Aviso importante

8. Sincronización del teléfono con el ordenador


Mediante el uso del software LG PC Suite podrá sincronizar fácilmente los datos de su dispositivo y su PC. Los contactos, los calendarios y los marcadores se pueden sincronizar.

El procedimiento es el siguiente:


- 1 Conecte su dispositivo a su PC (use un cable USB o una conexión Wi-Fi).
- 2 Después de establecer conexión, ejecute el programa y seleccione la sección del teléfono de la categoría correspondiente, en la parte izquierda de la pantalla.
- 3 Haga clic en [Información personal] para seleccionarlo.
- 4 Marque las casillas de verificación correspondientes al contenido que desea sincronizar y haga clic en el botón Sincronización.

9. Sincronización del teléfono con un ordenador mediante USB


Para transferir archivos a su tarjeta microSD mediante los dispositivos USB:

- 1 Instale la tarjeta microSD en el teléfono. (Puede que ya esté insertada en el teléfono).
- 2 Antes de conectar el cable de datos USB, asegúrese de que el modo **Almacenamiento masivo** esté activado en el teléfono. (En la página de inicio, toque , > **Ajustes** > **Conexión a PC** > **Tipo de conexión USB** > **Almacenamiento masivo**)
- 3 Conecte el teléfono al PC mediante el cable USB.
- 4 Ahora puede ver el contenido de almacenamiento masivo en el PC y transferir los archivos.
- 5 Copie los archivos de su PC a la carpeta de la unidad.

- 6 Seleccione la opción Sólo carga para desconectar el teléfono.

SUGERENCIA: Para volver a utilizar la tarjeta microSD en el teléfono, es necesario abrir el buzón de notificaciones y tocar  > Sólo carga.

Para desconectar el teléfono del ordenador:

Abra el buzón de notificaciones y toque  > **Sólo carga** para desconectar el teléfono del ordenador con seguridad.

10. Desbloqueo de la pantalla durante la conexión de datos

La pantalla LCD se apaga si no se toca durante cierto tiempo mientras se está utilizando una conexión de datos. Tóquela para volver a encenderla.

11. No conecte el teléfono al encender y apagar el ordenador

Asegúrese de desconectar el teléfono y el ordenador a través del cable de datos para evitar daños en el ordenador.

12. Mantenga el teléfono en posición vertical

Mantenga el teléfono en posición vertical y plana, como un teléfono normal. El teléfono LG-P920 dispone de una antena interna. Tenga cuidado de no dañar ni rayar la parte posterior del teléfono, ya que su rendimiento podría verse afectado. Al realizar o recibir llamadas o al enviar o recibir datos, intente evitar sujetar la parte inferior del teléfono donde se encuentra la antena. Esto puede afectar a la calidad de la llamada.

Aviso importante

13. Cuando la pantalla se bloquea

Si el teléfono no responde a la introducción de datos del usuario o la pantalla se bloquea:

Extraiga la batería, vuelva a insertarla y encienda el teléfono. Si sigue sin funcionar, póngase en contacto con el centro de servicio.

Familiarizarse con el teléfono

Para encender el teléfono, mantenga pulsada la tecla de **encendido** durante 3 segundos. Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla de **encendido** durante 3 segundos, toque **Apagar** y, a continuación, **Aceptar**.




NOTA: sensor de proximidad

Al recibir y realizar llamadas, el sensor de proximidad apaga automáticamente la luz de fondo y bloquea la pantalla táctil cuando detecta que el teléfono está cerca de la oreja. Esto amplía la duración de la batería y evita que el teclado táctil se active por accidente durante las llamadas.

⚠ ADVERTENCIA la colocación de un objeto pesado sobre el teléfono o sentarse sobre el dispositivo puede dañar la pantalla LCD y la función de pantalla táctil. No cubra la película de protección del sensor de proximidad de la pantalla LCD. Esto podría hacer que el sensor no funcionara correctamente.

⚠ ADVERTENCIA: no cubra el sensor de proximidad de la pantalla LCD con película de protección. Esto podría hacer que el sensor no funcionara correctamente.

Familiarizarse con el teléfono

SUGERENCIA: Toque la tecla **Menú**  siempre que toque una aplicación para ver las opciones disponibles. Si no puede encender el teléfono LG-P920 o aparece un mensaje de error al utilizarlo, quite la batería, vuelva a colocarla y encienda el teléfono al cabo de 5 segundos.

Conector de auriculares estéreo



Tecla de encendido/
bloqueo

Teclas de volumen

- En la pantalla de inicio: controlan el volumen del timbre.
- Durante una llamada: controlan el volumen del auricular.
- Al reproducir música: controlan el volumen en todo momento.

Conector del cargador (cable micro USB)

HDMI

Tecla 3D

- Acceda directamente al espacio 3D manteniendo pulsada esta tecla.
- En el modo cámara: pulse esta tecla para hacer una fotografía.



cubierta posterior

Batería

Ranura de la tarjeta SIM

Ranura para tarjeta microSD

Flash

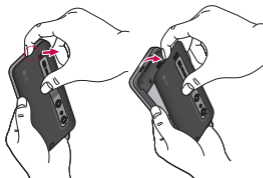
Lente de la cámara



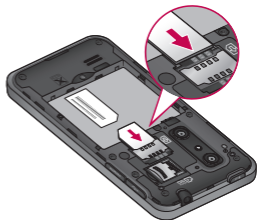
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

Antes de empezar a utilizar su teléfono nuevo, debe configurarlo. Para insertar la tarjeta SIM y la batería:

- 1 Para quitar la cubierta posterior, sujete el teléfono firmemente con una mano. Con la otra mano, presione con firmeza el centro de la cubierta de la batería al mismo tiempo que tira de la parte superior con su dedo índice. A continuación, levante la cubierta de la batería.



- 2 Deslice la tarjeta SIM hacia el interior del soporte de la tarjeta. Asegúrese de que el área de contactos dorados de la tarjeta esté orientada hacia abajo.



- 3 Inserte la batería en el compartimiento y alinee los contactos dorados del teléfono con los de la batería.




Familiarizarse con el teléfono

- 4 Vuelva a colocar la cubierta posterior del teléfono.



Carga del teléfono

El conector del cargador se encuentra en la parte izquierda del LG-P920. Conecte el cargador y enchúfelo a una toma de corriente. El teléfono LG-P920 se debe dejar cargar por completo hasta que aparezca el símbolo .

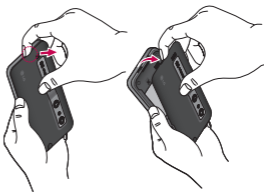


NOTA: la batería debe cargarse por completo la primera vez para aumentar su vida útil.

Instalación de la tarjeta de memoria

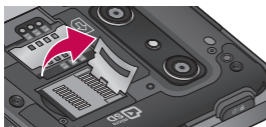
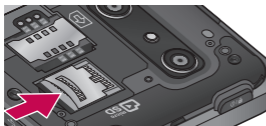
Para insertar una tarjeta de memoria:

- 1 Apague el teléfono antes de insertar o retirar la tarjeta de memoria. Quite la cubierta posterior.



- 2 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura. Asegúrese de que el área de contactos dorados está

colocada hacia abajo.



Formatear la tarjeta de memoria

La tarjeta de memoria puede que ya esté formateada. Si no, debe formatearla antes de utilizarla.

NOTA: cuando se formatea la tarjeta, se borran todos sus archivos.

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > seleccione **Ajustes**.
- 2 Desplácese hasta abajo y toque en **Almacenamiento** en Dispositivo.
- 3 Toque **Desactivar tarjeta SD**.
- 4 Toque **Borrar tarjeta SD** y, a continuación, confirme la elección realizada.
- 5 Si ha configurado el patrón de bloqueo, introdúzcalo y seleccione **Borrar todo**. La tarjeta se formateará y estará lista para su uso.

Familiarizarse con el teléfono

NOTA: si había contenido en la tarjeta de memoria, la estructura de carpetas puede ser distinta después del formateo, ya que todos los archivos se habrán borrado.



ADVERTENCIA:

No inserte ni retire la tarjeta de memoria cuando el teléfono esté encendido. Si lo hace, la tarjeta de memoria y el teléfono podrían sufrir daños y los datos almacenados en la tarjeta podrían corromperse. Para extraer de forma segura la tarjeta de memoria, seleccione la ficha **Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento > Desactivar tarjeta SD > Aceptar**.

Pantalla de inicio

Sugerencias sobre la pantalla táctil

A continuación se ofrecen algunas sugerencias para navegar por el teléfono.

Toque: para elegir un menú o una opción, o abrir una aplicación, realice un toque.



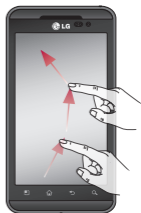
Mantener pulsado: para abrir las opciones de un menú o agarrar un objeto que desee mover, tóquelo y mantenga la pulsación.



Arrastrar: para desplazarse por una lista o moverse lentamente, arrastre el dedo por la pantalla táctil.



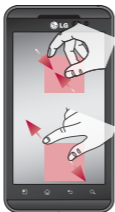
Movimiento rápido: para desplazarse por una lista o moverse rápidamente, realice un movimiento rápido de arrastre por la pantalla táctil (arrastre rápido y suelte).



Pantalla de inicio

Juntar y separar:

para ampliar la imagen a la vez que la centra en el punto medio entre los dedos; para juntar, presione con dos dedos en la pantalla y acérquelos. Para separar, aleje los dedos y se reducirá la imagen.



NOTA:

- Para seleccionar un elemento, toque la parte central del icono.
- No ejerza una presión excesiva, ya que la pantalla táctil es lo suficientemente sensible como para detectar un toque ligero y firme.
- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee. Intente no tocar ninguna otra tecla.

Bloqueo del teléfono

Si no está utilizando el teléfono LG-P920, pulse la tecla de **encendido/bloqueo** para bloquearlo. Esto ayuda a evitar toques accidentales en la pantalla y ahorra energía de la batería.

Si no utiliza el teléfono durante algún tiempo, cualquier pantalla que esté visualizando se sustituirá por la pantalla de bloqueo para ahorrar energía de la batería.

NOTA: si hay algún programa ejecutándose cuando establezca el patrón, es posible que siga ejecutándose en el modo de bloqueo. Se recomienda salir de todos los programas antes de entrar en el modo de bloqueo para evitar cargos innecesarios (p. ej., para llamadas telefónicas, acceso a Internet o transferencia de datos).

Desbloqueo de la pantalla

Para activar de nuevo el teléfono, pulse la tecla de **encendido/bloqueo**. Aparecerá la pantalla de bloqueo. Toque y deslice en cualquier dirección la pantalla de bloqueo para desbloquear la pantalla de inicio. Aparecerá la última pantalla que tenía abierta.


Pantalla principal


Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver los paneles. Puede personalizar cada panel con aplicaciones, descargas, widgets y fondos de pantalla.


NOTA: algunas imágenes de la pantalla pueden variar en función de su proveedor de telefonía.


En la parte inferior de la pantalla de inicio se encuentran las teclas rápidas. Las teclas rápidas permiten acceder fácilmente a las funciones más habituales con un solo toque.

Pantalla de inicio

 Toque el icono de **Teléfono** para abrir el teclado de marcación táctil para realizar llamadas.

 Toque para abrir el icono de **contactos**.

 Toque el icono de **Mensajes** para acceder al menú de mensajes. Puede crear aquí un nuevo mensaje.

 Toque en el icono de **Menú** para ver todas las aplicaciones instaladas. Sólo tiene que tocar para desplazarse por las aplicaciones. Para abrir cualquier aplicación, sólo tiene que tocar el icono de la lista de aplicaciones.

NOTA: las aplicaciones precargadas pueden variar en función del software de su teléfono o de su proveedor de servicios.


Personalización de la pantalla de inicio:

Puede personalizar la pantalla de inicio mediante la incorporación de aplicaciones, descargas, widgets o fondos de pantalla. Para utilizar el teléfono de una forma más cómoda, añada accesos directos a sus aplicaciones favoritas en la pantalla de inicio.

- 1 En la página de inicio, toque una parte vacía durante un período prolongado.
- 2 En la pantalla Modo de edición se muestran aplicaciones, descargas, widgets y fondos de pantalla. Mantén pulsado el elemento que quiere añadir y arrástrelo a la ubicación o panel deseados.


SUGERENCIA: para añadir el icono de una aplicación a la pantalla de inicio desde **Menú**, toque y mantenga pulsada la aplicación que desee añadir.

Para eliminar el icono de una aplicación de la pantalla de inicio:

- 1 Toque y mantenga pulsado el icono que desee eliminar.
- 2 Arrastre el icono de la aplicación hasta .

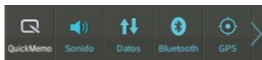
NOTA: las aplicaciones precargadas no se pueden eliminar. (Sólo se pueden eliminar sus iconos de la pantalla.)

Retorno a una aplicación utilizada recientemente

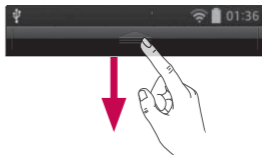
- 1 Toque y mantenga pulsada la tecla de **inicio** . En la pantalla se abrirá una ventana emergente con iconos de las aplicaciones que ha utilizado recientemente.
- 2 Toque el icono que corresponda a la aplicación que desea abrir. O bien, pulse la tecla **Atrás** para volver a la aplicación activa.

Buzón de notificaciones

El buzón de notificaciones se muestra a lo largo de la parte superior de la pantalla.



Toque y deslice el buzón de notificaciones hacia abajo con el dedo.



Pantalla de inicio

Visualización de la barra de estado

La barra de estado cuenta con distintos iconos para mostrar información del teléfono, como la intensidad de la señal, la existencia de mensajes nuevos, el nivel de carga de la batería y las conexiones de datos y Bluetooth.

La tabla inferior explica el significado de los iconos que verá con toda probabilidad en la barra de estado.



[Barra de estado]

Icono	Descripción
	No hay tarjeta SIM
	Sin señal
	Modo avión
	Conectado a una red Wi-Fi
	Auriculares de cable
	Llamada en curso

Icono	Descripción
	Llamada retenida
	Teléfono con altavoz
	El micrófono del teléfono está silenciado
	Llamada perdida
	Bluetooth está activado
	Conectado a un dispositivo Bluetooth
	Advertencia del sistema
	Alarma activada
	Nuevo buzón de voz
	El timbre está silenciado
	Modo de vibración
	Batería cargada por completo
	Batería en carga
	Entrada y salida de datos

Icono	Descripción
	El teléfono está conectado al ordenador mediante un cable USB
	Descargando datos
	Cargando datos
	On-Screen Phone conectado
	Notificaciones que no se muestran
	Se están sincronizando los datos
	Descarga finalizada
	Nuevo correo
	Nuevo correo electrónico de Google
	Nuevo mensaje de Google Talk
	Nuevo mensaje
	Se está reproduciendo la canción


Icono	Descripción
	Evento próximo
	La zona Wi-Fi portátil está activa
	GPS activado
	SmartShare activado
	Reproduciendo música SmartShare


Pantalla de inicio


Teclado en pantalla


Puede introducir texto con el teclado en pantalla. El teclado en pantalla aparece automáticamente en la pantalla cuando necesita introducir texto. Para mostrar manualmente el teclado, sólo tiene que tocar el campo de texto en el que desea introducir texto.


Uso del teclado e introducción de texto

 Toque este icono una vez para poner en mayúsculas la próxima letra que va a escribir. Tóquelo dos veces para escribir siempre en mayúsculas.

 Toque este icono para pasar al teclado numérico y de símbolos. También puede mantener pulsada esta ficha para ver el menú de configuración.

 Toque este icono para ver o cambiar el idioma de escritura.

 Toque este icono para introducir un espacio.

 Toque este icono para crear una nueva línea en el campo de mensaje.

 Toque este icono para eliminar el carácter anterior.

Introducción de letras acentuadas

Al seleccionar francés o español como idioma de escritura de texto, puede escribir caracteres especiales franceses o españoles (p. ej., á).

Por ejemplo, para introducir "á", mantenga pulsada la tecla "a" hasta que se muestren los caracteres especiales. A continuación, seleccione el carácter especial que desee.

Configuración de la cuenta de Google

La primera vez que abra la aplicación de Google en el teléfono, se le solicitará que inicie sesión con su cuenta de Google. Si no posee una cuenta de Google, se le invitará a crear una.

Creación de una cuenta de Google

- 1 En la pantalla de inicio, toque  para abrir el menú de aplicaciones.
- 2 Seleccione una aplicación de Google (como **Gmail**) > seleccione **Crear** cuenta para crear una nueva cuenta.

Si tiene una cuenta de Google, toque Usar cuenta, introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña y, a continuación, toque Acceder.

Una vez que ha configurado su cuenta de Google en el teléfono, éste se sincronizará automáticamente con su cuenta de Google de la Web.

Tu teléfono está sincronizado con sus contactos, mensajes de

Gmail, eventos de calendario y otros datos de estas aplicaciones y servicios de la Web. (Depende de la configuración de sincronización que se establezca).

Tras el inicio de sesión, puede utilizar Gmail™ y los servicios de Google incluidos en el teléfono.

Inicio de sesión con su cuenta de Google

- 1 Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña y, a continuación, toque **Acceder**. Espere a que se inicie la sesión.
- 2 Tras el inicio de sesión, puede utilizar Google Mail y los servicios de Google incluidos en el teléfono.
- 3 Una vez configurada la cuenta de Google en el teléfono, éste se sincronizará automáticamente con su cuenta de Google de la web (Depende de la configuración de sincronización que se establezca).

Configuración de la cuenta de Google

Tras iniciar la sesión, puede hacer uso de Google Mail, Google Calendar y Play Store, descargar aplicaciones desde Play Store, realizar copias de seguridad de su configuración en los servidores de Google y utilizar los servicios de Google en el teléfono.

Importante

- Algunas aplicaciones, como Calendar, sólo funcionan con la primera cuenta de Google que añada. Si tiene pensado utilizar más de una cuenta de Google con su teléfono, asegúrese antes de iniciar sesión en la cuenta que desee utilizar con estas aplicaciones. Al iniciar sesión, sus contactos, mensajes de Google Mail, eventos de calendario y otros datos de estas aplicaciones y servicios web se sincronizan con su teléfono. Si no inicia sesión en una cuenta de Google durante la configuración, se le solicitará que inicie sesión o que cree una cuenta la primera vez que inicie

una aplicación que requiera una, como Google Mail o Play Store.

- Si desea utilizar la función de copia de seguridad para restaurar los ajustes en este teléfono desde otro teléfono que ejecute el sistema operativo Android o una versión posterior, debe iniciar sesión en su cuenta de Google ahora, durante la configuración. Si espera hasta que se haya terminado la configuración, los ajustes no se restaurarán.
- Si dispone de una cuenta de empresa a través de su empresa u otra organización, es posible que su departamento de informática tenga instrucciones específicas sobre cómo iniciar sesión en dicha cuenta.

Conexión a redes y dispositivos

Wi-Fi

Con Wi-Fi, puede utilizar el acceso a Internet de alta velocidad con la cobertura del punto de acceso inalámbrico. Disfrute de Internet sin cables utilizando una red Wi-Fi, sin cargos adicionales.


Conexión a redes Wi-Fi

Para utilizar la conexión Wi-Fi del teléfono se debe acceder a un punto de acceso inalámbrico o "zona Wi-Fi". Algunos puntos de acceso están abiertos y basta con conectarse a ellos. Otros están ocultos o utilizan funciones de seguridad, por lo que es necesario configurar el teléfono para poder conectarse a ellos.

Desconecte la conexión Wi-Fi cuando no la esté utilizando para aumentar la duración de la batería.

NOTA: si no se encuentra dentro de un área Wi-Fi o desactiva la opción de Wi-Fi, es posible que su operador de telefonía móvil aplique cargos adicionales por el uso de datos móviles.

Activación de la conexión Wi-Fi y conexión a una red Wi-Fi

- 1 Toque  > **Ajustes del sistema** > **Wi-Fi** en la ficha CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES.
- 2 Establezca **Wi-Fi** en **Activado** para activar esta función y comenzar a buscar redes Wi-Fi disponibles.
- 3 Toque el menú Wi-Fi de nuevo para ver una lista de redes Wi-Fi activas y dentro del radio de alcance.
 - Las redes seguras se muestran con un icono de candado.
- 4 Toque una red para conectarse a la misma.
 - Si la red está abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a dicha red tocando **Conectar**.
 - Si la red está protegida, se le solicitará que introduzca la contraseña u otras credenciales. (Solicite al administrador de la red los detalles).

Conexión a redes y dispositivos

- 5 La barra de estado muestra iconos que indican el estado de la conexión Wi-Fi.

Bluetooth

Puede utilizar la tecnología Bluetooth para enviar datos ejecutando la aplicación correspondiente, en lugar de hacerlo desde el menú Bluetooth como en la mayoría de los demás teléfonos móviles.

NOTA:

- LG no se hace responsable de la pérdida, interceptación o uso indebido de los datos enviados o recibidos a través de la funcionalidad inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese siempre de que los dispositivos con los que comparte información, o de los que recibe datos, son fiables y seguros. Si hay obstáculos entre los dispositivos, la distancia de funcionamiento puede reducirse.

- Algunos dispositivos, especialmente los que no cuentan con la certificación de Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con su teléfono.

Activación del Bluetooth y asociación del teléfono con un dispositivo Bluetooth

Debe vincular los dispositivos para poder conectarse.

- 1 Toque  > **Ajustes del sistema** > active **Bluetooth** en la ficha CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES.
- 2 Toque de nuevo el menú **Bluetooth**. El teléfono buscará y mostrará los ID de todos los dispositivos Bluetooth disponibles dentro del radio de alcance. Si el dispositivo que desea vincular no está en la lista, asegúrese de que la configuración del dispositivo está definida como visible y toque **Buscar dispositivos**.

- 3 Seleccione de la lista el dispositivo con el que desea asociarse.

Cuando se complete la asociación, su teléfono se conectará al dispositivo.

NOTA: algunos dispositivos, especialmente los auriculares o los kits manos libres para automóvil, pueden tener un PIN de Bluetooth fijo, tal como 0000. Si el otro dispositivo tiene un PIN, debe introducirlo.


Envío de datos mediante la funcionalidad inalámbrica Bluetooth


- 1 Seleccione un archivo o elemento, como un contacto, un evento de calendario o un archivo multimedia, desde la aplicación correspondiente o desde **Descargas**.
- 2 Seleccione una opción para enviar datos a través de Bluetooth.

NOTA: el método para seleccionar una opción dependerá del tipo de dato.

- 3 Buscar y vincularse a un dispositivo Bluetooth.

Recepción de datos mediante la funcionalidad inalámbrica Bluetooth

- 1 Toque  > **Ajustes del sistema** > Active **Bluetooth** y toque **Hacer visible el teléfono** para que lo puedan ver otros dispositivos.

NOTA: para seleccionar el tiempo que estará visible el dispositivo, toque  > Tiempo de visibilidad excedido.

- 2 Seleccione **Vincular** para confirmar que desea recibir datos desde el dispositivo.

Conexión a redes y dispositivos

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono


Las funciones de anclaje de USB y de zona Wi-Fi portátil son de gran utilidad cuando no hay conexiones inalámbricas disponibles. Puede compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono con un solo ordenador a través de un cable USB (Módem USB). También puede compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono con varios dispositivos a la vez; para ello, sólo tiene que activar en el teléfono la opción Mi zona Wi-Fi.

Cuando el teléfono comparte su conexión de datos, aparece un icono en la barra de estado y se muestra una notificación saliente en el buzón de notificaciones.

Para obtener la información más reciente acerca del anclaje y las zonas Wi-Fi portátiles, incluidos los sistemas operativos compatibles y otros datos, visite [http://www.](http://www.android.com/tether)

[android.com/tether](http://www.android.com/tether).


Para cambiar los ajustes de Mi zona Wi-Fi:

- Toque  > **Ajustes del sistema** > **Más** en la ficha CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES > **Mi zona Wi-Fi** > Elija las opciones que desee ajustar.

SUGERENCIA: si su ordenador posee el sistema operativo Windows 7 o una distribución reciente de algunas versiones de Linux (como Ubuntu), en teoría no tiene que preparar el ordenador para la activación del modo USB. Pero si dispone de una versión anterior de Windows u otro sistema operativo, puede que necesite preparar el ordenador para establecer una conexión de red a través de USB. Para obtener la información más actualizada sobre los sistemas operativos que admiten un módem USB y acerca de cómo configurarlos, visite <http://www.android.com/tether>.

Para cambiar el nombre de la zona Wi-Fi portátil o protegerla:

Puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi (SSID) del teléfono y proteger su red Wi-Fi.

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > **Ajustes del sistema**.
- 2 Toque **Más** en la ficha CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES y seleccione **Mi zona Wi-Fi**.
- 3 Asegúrese de que la opción **Mi zona Wi-Fi** esté activada.
- 4 Toque **Configurar zona Wi-Fi**.
 - Se abrirá el cuadro de diálogo **Configurar zona Wi-Fi**.
 - Puede cambiar el nombre de la red (SSID) que otros ordenadores ven al explorar las redes Wi-Fi.
 - También puede tocar el menú **Seguridad** para configurar la red con la seguridad Acceso protegido Wi-Fi 2 (WPA2) con una clave previamente compartida (PSK).

- Si toca la opción de seguridad **WPA2 PSK**, se añade un campo de contraseña al cuadro de diálogo **Configurar zona Wi-Fi**. Para introducir una contraseña, tiene que conectarse a la zona Wi-Fi del teléfono con un ordenador u otro dispositivo. Puede establecer **Abrir** en el menú **Seguridad** para quitar la seguridad de la red Wi-Fi.
- 5 Toque **Guardar**.

ATENCIÓN:

si establece la opción de seguridad como Abierta, no podrá evitar el uso no autorizado de los servicios en línea por parte de otros usuarios y se pueden aplicar cargos adicionales. Para impedir el uso no autorizado, se recomienda que mantenga activada la opción de seguridad.

Conexión a redes y dispositivos

Uso de SmartShare

SmartShare utiliza la tecnología DLNA (Digital Living Network Alliance) para compartir contenido digital a través de una red inalámbrica. Ambos dispositivos deben contar con certificación de DLNA para admitir esta función.

Para activar SmartShare y permitir compartir contenidos

- 1 Desde la pantalla de inicio, toque la tecla **Menú**  > **SmartShare** .
 - 2 Toque la tecla **Menú**  > **Ajustes**.
 - 3 Toque **Visible** para permitir que otros dispositivos puedan detectar el suyo.
- Toque **Siempre acept. solicitud** si desea aceptar automáticamente las solicitudes para compartir de otros dispositivos.
 - Toque **Recibir archivos** si desea permitir que otros dispositivos carguen archivos multimedia en su teléfono.

NOTA: compruebe que la tarjeta microSD está insertada correctamente y que la opción Recibir archivos del menú Ajustes está seleccionada.




- 4 En la sección Contenido compartido, toque los tipos de contenido que desea compartir. Elija entre **Foto**, **Videos** y **Música**.
- 5 **SmartShare** ahora está activado y listo para compartir contenidos.

Para controlar los dispositivos procesadores

Reproduzca en su dispositivo procesador (p. ej., TV) contenido multimedia desde la biblioteca de contenido remota (p. ej., PC).

NOTA: asegúrese de que la funcionalidad DLNA de los dispositivos esté configurada correctamente (p. ej., la TV y el PC).

- 1 Toque la tecla **Menú**  > **SmartShare** .


- 2 Toque el botón **Para**  y seleccione el dispositivo de la lista de dispositivos procesadores.
- 3 Toque el botón **Desde**  y seleccione el dispositivo de la biblioteca de contenido remota.
- 4 Puede navegar por la biblioteca de contenido.
- 5 Toque y mantenga pulsada una miniatura de contenido y, a continuación, toque la tecla **Reproducir** o toque la tecla **Menú**  > **Reproducir**.


Para compartir contenidos del teléfono al dispositivo procesador (p. ej., TV)

NOTA: asegúrese de que el dispositivo procesador está correctamente configurado.

- 1 Para reproducir sus vídeos a través de la aplicación del reproductor de vídeo, toque la ficha  /  /  en el área Título.

 : debe estar conectado a la red.

 : seleccione el dispositivo de la red.

 : actualmente el contenido se comparte con SmartShare.

- 2 Seleccione el dispositivo en las listas de procesadores para reproducir los archivos.

NOTA: siga los mismos pasos para utilizar la Galería, o Polaris Office para compartir contenidos.

AVISO: compruebe que el dispositivo está conectado a su red doméstica mediante la conexión Wi-Fi para utilizar esta aplicación.

Algunos dispositivos compatibles con DLNA (p. ej., la TV) sólo admiten la función DMP de DLNA y no aparecerán en la lista de dispositivos procesadores.

Es posible que el dispositivo no pueda reproducir algunos contenidos.

Conexión a redes y dispositivos

Para descargar contenidos de una biblioteca de contenido remota

- 1 Toque la tecla **Menú**  > **SmartShare** .
- 2 Toque el botón **From** (Desde)  y seleccione el dispositivo de la biblioteca de contenido remota.
- 3 Puede navegar por la biblioteca de contenido.
- 4 Mantenga pulsada una miniatura de contenido y, a continuación, toque la tecla **Descargar**.

AVISO: no se admiten algunos contenidos.

Para cargar contenidos de una biblioteca de contenido remota

- 1 Toque la tecla **Menú**  > **SmartShare** .
- 2 Toque el botón **Desde**  y seleccione **Mi teléfono**.
- 3 Puede navegar por la biblioteca y buscar el contenido que desee.

- 4 Mantenga pulsada una miniatura de contenido y, a continuación, toque la tecla **Cargar**.
- 5 Seleccione el dispositivo de la biblioteca de contenido remota para cargarlo.

AVISOS: algunos dispositivos compatibles con DLNA no admiten la función de carga DMS, por lo que no cargarán los archivos.
No se admiten algunos contenidos.

Conexión a un PC con un cable de datos para PC

Aprenda a conectar su teléfono a un ordenador mediante un cable de datos para PC en modos de conexión USB. Al conectar el dispositivo a un PC, puede transferir los datos a y desde el teléfono directamente y utilizar el software de PC (LG PC Suite).

Sincronización del teléfono con el ordenador

Para sincronizar el teléfono con el PC mediante el cable USB, deberá instalar el software LG PC Suite en su PC. Descargue el programa del sitio web de LG (www.lg.com).

- 1 Utilice el cable de datos USB para conectar el teléfono al ordenador. Cuando aparezca la lista **Tipo de conexión USB**, seleccione **Software LG**.
- 2 Ejecute el programa LG PC Suite en el PC. Consulte la ayuda del software (LG PC Suite) para obtener más información.





NOTA: se necesita un controlador USB de LG integrado para conectar un dispositivo LG y un PC. Se instala automáticamente al instalar el software LG PC Suite.


Transferencia de música, fotos y vídeos mediante el modo Almacenamiento masivo USB

- 1 Conecte el teléfono LG-P920 a un ordenador mediante un cable USB.
- 2 Si no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en el ordenador, necesitará cambiar los ajustes manualmente. En la pantalla de inicio, toque la **tecla Menú**  **Ajustes del sistema** > **Conexión a PC** > **Tipo de conexión USB** y seleccione **Almacenamiento masivo**.
- 3 Ahora puede ver el contenido de almacenamiento masivo en el PC y transferir los archivos.

Llamadas



Realizar una llamada de voz

- 1 Toque  para abrir el teclado.
- 2 Introduzca el número en el teclado. Para eliminar un dígito, toque el icono de borrado .
- 3 Toque el icono de llamada  para realizar la llamada.
- 4 Para finalizar una llamada, toque el icono **Fin** .

SUGERENCIA: Para introducir el signo + cuando realice llamadas internacionales, mantenga pulsado el icono .

SUGERENCIA: para activar el teclado durante una llamada, toque **Teclado**.

Realizar una videollamada

- 1 Toque  para abrir el teclado.
- 2 Introduzca el número de teléfono del mismo modo que antes.
- 3 Toque el icono Videollamada  para realizar una videollamada.
- 4 Si desea utilizar el teléfono en modo de manos libres, toque Altavoz y asegúrese de que los auriculares estén conectados.
- 5 Mientras se establece la videollamada, aparecerá su propia imagen en la pantalla; cuando los interlocutores contesten, aparecerán sus imágenes en la pantalla. Ajuste la posición de la cámara delantera si es necesario.
- 6 Para finalizar una videollamada, toque Fin.

Privado: puede cambiar la imagen en vez de mostrar la imagen privada actual.

Teclado: permite marcar un número.

Retener: permite silenciar y pausar el vídeo.

Silenciar: permite silenciar el sonido.


Altavoz: permite encender y apagar el altavoz.

Menú durante la videollamada

Capturar: puede capturar una imagen de su interlocutor o de usted mismo.

Utilizar cámara trasera/delantera: permite cambiar de cámara.


Llamadas a contactos

- 1 Toque  para abrir la lista de contactos.
- 2 Desplácese por la lista o introduzca las primeras letras del contacto al que desea llamar mediante **Buscar contactos**.
- 3 En la lista, toque el contacto al que desea llamar.

Contestar y rechazar una llamada

SUGERENCIA: Coloque la pantalla de teléfono hacia abajo o pulse la tecla de volumen (lateral) para silenciar una llamada entrante. Los ajustes de movimiento se deben establecer de antemano. Toque **Menú > Ajustes > Movimientos > marque Llamada entrante pendiente**.

Cuando la pantalla está bloqueada:

Si el teléfono suena, arrastre el icono Rechazar  hacia la izquierda para rechazar una llamada entrante.

Cuando la pantalla está desbloqueada:

Si el teléfono suena, toque el icono **Aceptar** . Toque el icono Rechazar  para rechazar una llamada entrante.

Llamadas

SUGERENCIA: Mensaje rápido




Con esta opción, puede enviar rápidamente un mensaje. Esto es útil si tiene que rechazar una llamada con un mensaje durante una reunión.

Ajuste del volumen de la llamada


Para ajustar el volumen de la llamada durante una llamada, utilice la tecla de subir y bajar el volumen que hay en el lado derecho del teléfono.

Realizar una segunda llamada

- 1 Durante su primera llamada, toque Teclado y marque el número. También puede tocar **Contactos** para buscar entre sus contactos y seleccionar el número al que desea llamar.


- 2 Toque el icono de **Llamada**  para establecer la llamada.
- 3 Ambas llamadas aparecerán en la pantalla de llamada. La primera llamada se bloqueará y se pondrá en espera.
- 4 Toque la lista de espera para alternar entre llamadas.
NOTA: puede tocar **Llamada a tres**  para realizar una conferencia.
- 5 Para finalizar las llamadas activas, toque el icono **Fin** .

Ver los registros de llamadas

En la pantalla de inicio, toque  y seleccione la ficha **Registro de llamadas**.

Permite ver la lista completa de todas las llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

SUGERENCIA: Toque cualquier entrada individual del registro de llamadas para ver su fecha, hora y duración.


SUGERENCIA: Toque  y, a continuación, toque Eliminar todo para borrar todos los elementos registrados.

Contactos



Añada contactos al teléfono y sincronícelos con los contactos de la cuenta de Google y otras cuentas que admitan la sincronización de contactos.

Buscar un contacto

En la pantalla de inicio




- 1 Toque  para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque **Buscar contactos** e introduzca el nombre del contacto mediante el teclado.

Agregar un contacto nuevo

- 1 Toque  para abrir la lista de contactos.
- 2 Seleccione .
- 3 Seleccione una ubicación de memoria. Si tiene más de una cuenta, seleccione la cuenta a la que quiere añadir al contacto, como **Teléfono, Google o SIM**.

- 4 Toque una categoría de información de contacto e introduzca sus detalles.
- 5 Toque **Guardar** para añadir el contacto a la memoria.


También puede crear un contacto desde la pantalla de marcación.

- 1 Toque  >  para abrir la pantalla de marcación.
- 2 Introduzca un número de teléfono.
- 3 Toque  > **Añadir a contactos** > **Crear contacto nuevo**.
- 4 Seleccione una ubicación de memoria. Si tiene más de una cuenta, seleccione la cuenta a la que quiere añadir al contacto, como **Teléfono, Google o SIM**.
- 5 Introduzca la información de contacto.
- 6 Toque una categoría de información de contacto e introduzca sus detalles.
- 7 Toque **Guardar** para añadir el contacto a la memoria.


Contactos favoritos

Puede clasificar los contactos a los que llame con frecuencia como favoritos.

Adición de un contacto a sus favoritos

- 1 Toque  para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque un contacto para ver sus detalles.
- 3 Toque la estrella a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá amarilla.

Eliminación de un contacto de su lista de favoritos

- 1 Toque  para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque la ficha **Favoritos** y elija un contacto para ver sus detalles.
- 3 Toque la estrella amarilla que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se volverá gris y el contacto se eliminará de los favoritos.

Importar o exportar contactos

Para importar o exportar archivos de contactos (en formato vcf) entre una memoria de almacenamiento (tarjeta interna de almacenamiento o memoria) o una tarjeta SIM y su dispositivo.

- 1 Toque  para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque la tecla **Menú** > **Importar/ exportar**.
- 3 Seleccione la opción de importación o exportación que desee. Si tiene más de una cuenta, seleccione la cuenta a la que desee añadir el contacto.
- 4 Seleccione los archivos de contactos que desee importar o exportar y, a continuación, seleccione **Importar** para confirmar.

Contactos

Mover contactos de su dispositivo viejo al nuevo

Exporte los contactos como un archivo CSV desde el teléfono antiguo al ordenador mediante un programa de sincronización con el ordenador.

- 1 Primero, instale LG PC Suite en el PC. Ejecute el programa y conecte el teléfono móvil Android al ordenador mediante un cable USB.
- 2 En el menú superior, seleccione **Dispositivo > Import to device (Importar al dispositivo) > Importar contactos**.
- 3 Aparecerá un elemento desplegable para abrir un archivo de contactos.
- 4 Seleccione un archivo de contactos y haga clic en **Abrir**.
- 5 Aparecerá un elemento desplegable para importar un nuevo contacto desde el PC hasta los contactos del dispositivo.
- 6 Si los contactos del teléfono y los nuevos contactos procedentes del PC son distintos, seleccione un contacto que desee importar desde el PC.
- 7 Haga clic en el botón [Aceptar] para importar un nuevo contacto desde el PC al teléfono.


Mensajes

El teléfono LG-P920 combina SMS y MMS en un menú intuitivo y fácil de usar.

Vista de conversación


Los mensajes intercambiados con otra persona se visualizan por orden cronológico para así mantener la lógica de la conversación.

Enviar un mensaje

- 1 Toque el icono  de la pantalla de inicio para abrir un mensaje en blanco.
- 2 Introduzca un nombre de contacto o un número de teléfono en el campo **Para**. A medida que introduzca el nombre del contacto, aparecerán los contactos que coincidan. Puede tocar un destinatario sugerido. Se pueden añadir varios contactos.

NOTA: un mensaje de texto se cobrará tantas veces como destinatarios tenga.

- 3 Toque **Introducir mensaje** para empezar a escribir el mensaje.
- 4 Toque **Enviar** para enviar el mensaje.

SUGERENCIA: Puede tocar el icono  para adjuntar el archivo que desee enviar con su mensaje.

- 5 Se abre la pantalla de mensaje con su mensaje después de su nombre. Las respuestas aparecerán en la pantalla. Mientras consulte y envíe mensajes adicionales, se creará una cadena de mensajes.

Mensajes

ADVERTENCIA:



El límite de 160 caracteres puede variar de un país a otro en función del idioma y de la forma en la que el SMS está codificado.

Si añade un archivo de imagen, vídeo o audio a un SMS, éste se convertirá automáticamente en un mensaje MMS, por lo que se le cargará el coste correspondiente.

NOTA: cuando reciba un mensaje SMS durante una llamada, se emitirá una notificación de tono.

Modificación de los ajustes de mensajes


Los ajustes de mensajes del teléfono LG-P920 están predefinidos, de modo que desde el principio se pueden enviar mensajes. Puede cambiar estos ajustes en función de sus preferencias.

Toque  en la pantalla de inicio, después  y, a continuación, Ajustes.

Correo electrónico

Puede utilizar el E-mail para leer el correo electrónico de proveedores distintos a Gmail. La E-mail es compatible con los siguientes tipos de cuenta: POP3, IMAP y Microsoft Exchange (para usuarios de Enterprise).

Para abrir la E-mail

En la pantalla de inicio, toque  > y seleccione **E-mail**. La primera vez que abra la E-mail, se abrirá un asistente de configuración para ayudarle a añadir una cuenta de correo electrónico.

Al configurar sus cuentas, es posible que se necesiten introducir los ajustes siguientes:

Cuenta de correo electrónico de Microsoft Exchange

Dirección e-mail: introduzca la dirección de correo electrónico de la cuenta.

Nombre de usuario: introduzca el nombre de usuario de la cuenta.

Contraseña: introduzca la contraseña de la cuenta.

Dominio: introduzca el dominio de la cuenta (opcional).

Dirección del servidor: introduzca la dirección del servidor.

Utilizar SSL: decida si desea utilizar SSL con Microsoft Exchange.

Toque el botón **Siguiente** para conectar el servidor.

Aparecerá la página completa de configuración y deberá introducir un nombre para mostrar la cuenta y Mi nombre.

La cuenta aparecerá ahora en la lista de cuentas de su carpeta de correo electrónico.

Correo electrónico

Otras cuentas de correo electrónico (POP3, IMAP)

Dirección e-mail: introduzca la dirección de correo electrónico de la cuenta.

Contraseña: introduzca la contraseña de la cuenta.

POP3/IMAP4: seleccione el tipo de protocolo, POP3 o IMAP4.

Servidor entrante: indique la dirección del servidor de correo electrónico entrante.

Tipo seguro: TLS/SSL/Desactivado.

Número de puerto: normalmente, se mostrará el número predeterminado de cada cuenta.


Servidor saliente: indique la dirección del servidor de correo electrónico saliente.

Tipo seguro SMTP: TLS/SSL/Desactivado.

Número de puerto: normalmente, se mostrará el número predeterminado de cada cuenta.

Pantalla Cuentas

La pantalla **Cuentas** enumera la **Combinación de recibidos** y cada una de las cuentas de correo electrónico.

- En la pantalla de inicio, toque  > seleccione **E-mail**. Aparecerá la pantalla **Lista de cuentas**.

SUGERENCIA: en las listas de cuentas, haga una pulsación larga sobre la cuenta de correo > Añadir a pantalla de inicio para mover el icono de la cuenta a la pantalla de inicio. Toque el icono para ir directamente al buzón de entrada.

Puede tocar una cuenta para ver la **bandeja de recibidos**. La cuenta predeterminada desde la que se envía el correo electrónico se indica con una marca de verificación.

Para abrir la combinación de recibidos

Si ha configurado el correo electrónico para enviar y recibir correo electrónico de más de una cuenta, puede ver todos los mensajes enviados a todas las cuentas en **Combinación de recibidos**.

- 1 Toque **Correo electrónico**.
- 2 Toque **Combinación de recibidos** (en la pantalla **Cuentas**).

Los mensajes de **Combinación de recibidos** están codificados por colores a la izquierda, por cuenta, con los mismos colores que se utilizan para las cuentas en la pantalla **Cuentas**.

Redacción y envío de correo electrónico

Para redactar y enviar un mensaje:

- 1 En la aplicación Correo electrónico, toque **Nuevo** 
- 2 Escriba la dirección del destinatario del mensaje en el campo **Para**. A medida que introduzca el texto, aparecerán las direcciones de sus contactos que coincidan. Separe las distintas direcciones con comas.
- 3 Toque el campo **Cc/Bcc** para copiar otros contactos o direcciones de correo electrónico.
- 4 Escriba el asunto y el texto del mensaje.
- 5 Toque  para adjuntar un archivo a su mensaje. A continuación, seleccione el tipo de archivo y desplácese hasta él o registre uno nuevo (si es necesario).

Correo electrónico

6 Toque .

Toque un mensaje de la carpeta **Borradores** para seguir redactándolo. El mensaje también se guardará como borrador si toca la tecla **Atrás**  antes de enviarlo. Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está trabajando en modo avión, los mensajes que envíe se guardarán en la carpeta **Salida** hasta que vuelva a estar conectado a la red. Si contiene algún mensaje pendiente, la carpeta **Salida** se mostrará en la pantalla Cuentas.

NOTA: los mensajes enviados mediante una cuenta Exchange no se almacenan en el teléfono, sino que se almacenan en el propio servidor Exchange. Si desea ver los mensajes enviados de la carpeta Enviados, es posible que deba abrir la carpeta Enviados y seleccionar Actualizar en el menú de opciones.

SUGERENCIA: cuando llegue un correo electrónico nuevo a la carpeta de entrada, se emitirá una notificación de audio y vibración. Toque la notificación de correo electrónico para finalizarla.

Trabajo con las carpetas de cuenta


Todas las cuentas tienen las carpetas: **Entrada, Salida, Enviados, Borradores, Papelera y Correo basura**. Según las funciones que admita su proveedor de servicios de la cuenta, es posible que disponga de carpetas adicionales.

Adición y edición de cuentas de correo electrónico

Para agregar una cuenta de correo electrónico:

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > y seleccione **E-mail**.
- 2 Seleccione **MS Exchange** u **Otros**. Si una cuenta de correo electrónico ya está definida, el asistente no se activa automáticamente. En este caso, debe pulsar la tecla **Menú** y, a continuación, tocar  **Añadir cuenta**.



Para cambiar los ajustes de una cuenta:

- 1 Acceda a la pantalla **Cuentas**.
- 2 Toque la tecla **Menú**  > **Ajustes**.
- 3 Puede cambiar los ajustes generales o tocar una cuenta en la sección **Cuentas** para establecer los ajustes de cuenta individuales.

Para eliminar una cuenta de correo electrónico:

- 1 Acceda a la pantalla **Cuentas**.
- 2 Toque y mantenga pulsada la cuenta que desea eliminar.
- 3 Toque **Eliminar cuenta** y **Aceptar** para confirmar.

Cámara

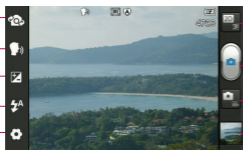
Para abrir la aplicación Cámara, desde la pantalla de inicio, toque  > **Cámara** .

Conocer el visor (modo Cámara)

Brillo: establece y controla la cantidad de luz solar que entra por la lente. Deslice el indicador de brillo a lo largo de la barra. Hacia "-" para reducir el brillo de la imagen y hacia "+" para aumentarlo.

Cheese shutter (Cheese): diga "cheese" cuando esté listo para tomar la fotografía.

Cambiar cámara: permite cambiar entre la cámara de la parte frontal y la de la parte posterior.



Transición entre los modos 2D y 3D: Toque este icono para alternar entre el modo de cámara 3D y 2D.

Capturar: le permite tomar una fotografía.

Modo vídeo: toque este icono para cambiar al modo de vídeo.


Ajustes: toque este icono para abrir el menú de ajustes.

Galería: le permite acceder a las fotos y vídeos guardados en el modo de cámara. Basta con tocar y la Galería aparecerá en pantalla.

Flash: permite encender el flash al sacar una foto en un lugar oscuro.

SUGERENCIA: Puede cerrar todas las opciones de acceso rápido para que la pantalla del visor sea más clara. Sólo tiene que tocar una vez el centro del visor. Para restaurar las opciones, vuelva a tocar la pantalla.

Hacer una foto

- 1 Abra la aplicación **Cámara**.
- 2 Con el teléfono en posición horizontal, apunte la lente hacia el objeto que desea fotografiar.
- 3 Aparecerá un cuadro de enfoque en el centro de la pantalla del visor. También puede tocar en cualquier punto de la pantalla para enfocar allí.
- 4 Cuando el cuadro de enfoque se vuelva verde, significará que la cámara ha enfocado el objeto.
- 5 Toque ligeramente el icono de cámara  para hacer la fotografía.

Aviso: es posible que las fotografías presenten un efecto de sombreado si se hacen en interiores debido a las características de la cámara. (El sombreado es una diferencia de color entre el centro y los laterales).

Después de realizar una fotografía

La fotografía aparecerá en la pantalla. si Revisión automática está activada. Puede tocar la imagen.

Compartir Toque este icono para compartir mediante distintos métodos como **Bluetooth, E-mail, Gmail, Notas, Mensajes, Picasa** o cualquier otra aplicación descargada compatible.

NOTA: pueden aplicarse cargos adicionales cuando se descargan MMS mientras se encuentre en itinerancia.

SUGERENCIA: si dispone de una cuenta de una red social y la configura en el teléfono, puede compartir sus fotos con su comunidad.

Definir como Toque este icono para usar la imagen como **Foto de contacto, Fondo**

Cámara

de pantalla, Fondo de bloqueo.

Renombrar

Toque para editar el nombre de la imagen seleccionada.

Editar

Toque esta opción para editar la foto que ha sacado.



Toque para eliminar la imagen.



Toque este icono para hacer otra fotografía inmediatamente.



Toque para ver la última foto que ha sacado.

Utilización de la configuración avanzada (modo Cámara)

En el visor, toque  para abrir todas las opciones avanzadas.

Puede modificar los ajustes de la cámara girando la rueda. Después de seleccionar una opción, pulse la tecla **Atrás**.

Enfoque: tóquelo para seleccionar el modo de enfoque.

- **Automático:** le permite a la cámara enfocar automáticamente. (La cámara enfoca constantemente los objetos de la fotografía)
- **Detección de cara:** la cámara detecta y enfoca los rostros automáticamente.

Tamaño imagen: toque esta opción para configurar el tamaño (en píxeles) de la imagen que va a tomar.

Modo escena: seleccione los ajustes de luz y color apropiados para el entorno actual.

- **Normal:** se ajusta automáticamente según el entorno.
- **Retrato:** está indicado para retratar a personas.
- **Paisaje:** está indicado para temas naturales como árboles, flores y cielos.

- **Atardecer:** está indicado para capturar paisajes al atardecer.
- **Noche:** está indicado para capturar escenas nocturnas. Utilice velocidades de obturación bajas para capturar paisajes nocturnos.

Balance de blancos: elija entre **Automático, Incandescente, Soleado, Fluorescente** y **Nublado**.

Efecto de color: elija un tono de color para aplicarlo a la nueva fotografía.

Temporizador: permite configurar un retraso antes de hacer la foto que se aplica después de pulsar el disparador.

Modo disparo: seleccione el modo de disparo **Normal** o **Disparo continuo**.

Revisión automática: si activa la revisión automática, se visualizará automáticamente la fotografía que acaba de sacar.

Sonido obturador: permite seleccionar uno de los cuatro sonidos para el obturador.

Ubicación etiqueta: permite utilizar los servicios basados en ubicación del teléfono. Realice fotografías desde cualquier lugar y etiquételas con la ubicación. Si carga imágenes etiquetadas a un blog compatible con el etiquetado geográfico, podrá ver las imágenes presentadas en un mapa.

NOTA: esta función sólo está disponible cuando el servicio de ubicación está activado.

Almacenamiento: seleccione **Teléfono** o **Tarjeta SD** para guardar imágenes.

- 📷 Restablece todos los ajustes predeterminados de la cámara.
- ❓ Toque este icono si desea saber cómo se utiliza esta función. Le ofrece una guía rápida.

Cámara


SUGERENCIA:

cuando salga del modo de cámara, algunos ajustes se restablecerán en sus valores predeterminados. Compruebe los ajustes de la cámara antes de sacar la siguiente fotografía.

SUGERENCIA: el


menú de configuración está superpuesto encima del visor, por lo que al cambiar las características de color o calidad de la imagen, se puede ver cómo cambia la vista previa de la imagen situada detrás del menú.

Ver las fotos guardadas


Puede acceder a las fotos guardadas en el modo cámara. Basta con tocar el botón Galería  y aparecerá la Galería.

SUGERENCIA: desplácese a izquierda o derecha para ver otras fotos o vídeos.

Toque una fotografía para mostrar otros menús de opciones.

 – Toque este icono para ver una lista Smart Share de sus imágenes (si conecta a otros dispositivos, muestra las fotografías).

 – Toque este icono para hacer otra fotografía.

 – Toque este icono para compartir la fotografía por varios métodos, como Bluetooth o mensajes.

 – Toque este icono para borrar la fotografía.

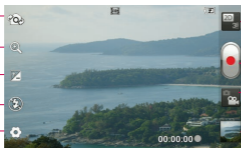
Tecla Menú : toque esta tecla para acceder a **Usar imagen como, Mover, Renombrar, Girar a la izquierda, Girar a la derecha, Recortar, Editar, Modo presentación o Detalles.**

Conocer el visor (modo Videocámara)

Brillo: establece y controla la cantidad de luz solar que entra por la lente. Desliza el indicador de brillo a lo largo de la barra. Deslízelo hacia "-" para reducir el brillo del vídeo y hacia "+" para aumentarlo.

Zoom: ampliar o reducir.

Cambiar cámara: permite cambiar entre la cámara de la parte frontal y la de la parte posterior.



Transición entre los modos 2D y 3D: Toque este icono para alternar entre el modo vídeo 3D y 2D.

Nueva grabación: le permite empezar a grabar.

Modo de cámara: toque este icono para cambiar al modo de cámara.

Galería: le permite acceder a las fotos y vídeos guardados en el modo Videocámara. Basta con tocar y la Galería aparecerá en pantalla.





Ajustes: toque este icono para abrir el menú de ajustes.

Flash: permite encender el flash al grabar un vídeo en un lugar oscuro.

SUGERENCIA: Puede cerrar todas las opciones de acceso rápido para que la pantalla del visor sea más clara. Sólo tiene que tocar una vez el centro del visor. Para restaurar las opciones, vuelva a tocar la pantalla.

Cámara

Hacer un vídeo rápido

- 1 Abra la aplicación **Cámara** y deslice el botón de modo de cámara hacia abajo, hasta la posición **Vídeo**. El icono de cámara  cambiará a .
- 2 Aparecerá en la pantalla el visor de la videocámara.
- 3 Mientras sujeta el teléfono, oriente el objetivo hacia el objeto o sujeto que desea grabar.
- 4 Toque el icono de inicio de vídeo .
- 5 En la parte inferior del visor aparece un temporizador que indica la duración del vídeo.
- 6 Toque el icono de detención de vídeo  para detener la grabación.

Después de grabar un vídeo


Aparecerá en la pantalla una imagen fija que representa el vídeo.

Reproducir Toque este icono para reproducir el vídeo.


Compartir Toque este icono para compartir su vídeo a través de **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Mensajes** o **YouTube**.

NOTA: pueden aplicarse cargos adicionales cuando se descargan mensajes MMS mientras se encuentre en itinerancia.

Renombrar Toque aquí para editar el nombre del vídeo seleccionado.

 Toque aquí para eliminar el vídeo que acaba de grabar y confirme tocando **Aceptar**. Volverá a aparecer el visor.

 Toque para crear otro vídeo inmediatamente después.

 Toque este icono para ver el último vídeo que ha grabado.

Utilización de la configuración avanzada (modo Vídeo)

En el visor, toque  para abrir todas las opciones avanzadas.

Puede modificar los ajustes de la videocámara girando la rueda. Después de seleccionar una opción, pulse la tecla **Atrás**.

Tamaño de vídeo: permite configurar el tamaño (en píxeles) del vídeo que va a grabar.

Balance de blancos: el balance de blancos garantiza que las áreas blancas que aparezcan en sus vídeos serán realistas. Para que la cámara pueda ajustar el balance de blancos correctamente, tendrá que definir la luminosidad. Elija entre **Automático**, **Incandescente**, **Soleado**, **Fluorescente** y **Nublado**.

Efecto de color: seleccione un tono de color para utilizarlo en su nuevo vídeo.


Duración: permite configurar un límite de tiempo para los vídeos. Elija entre **Normal** y **MMS** para limitar el tamaño máximo de los vídeos destinados a mensajes MMS.


Voz: elija **Silenciar** para grabar un vídeo sin sonido.

Estabilización: seleccione **Activado** si le tiembla el pulso.

Revisión automática: si activa la revisión automática, el vídeo que acaba de grabar se reproducirá automáticamente.

Almacenamiento: seleccione **Teléfono** o **Tarjeta SD** para guardar imágenes.

 Restablece todos los ajustes de la videocámara.

 Toque este icono si desea saber cómo se utiliza esta función. Le ofrece una guía rápida.

Cámara

Ver los vídeos guardados

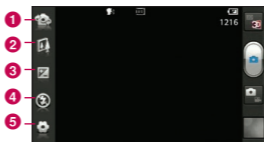
- 1 En el visor, toque la imagen situada en la esquina inferior derecha de la pantalla
- 2 Se muestra la galería en la pantalla.
- 3 Toque el vídeo una vez para traerlo en el primer plano de la galería. La reproducción comenzará automáticamente.

Ajustar el volumen durante la visualización de un vídeo

Para ajustar el volumen de un vídeo mientras se está reproduciendo, utilice las teclas de volumen del lado derecho del teléfono.

Vídeo y cámara 3D

Modo Cámara 3D




- 1 **Cambiar cámara:** permite cambiar a la cámara interna desde la cámara externa.
- 2 **Enfoque en 3D:** puede ajustar manualmente el enfoque en 3D estableciendo la cantidad de superposición mediante una barra que aparece en la parte inferior. Puede utilizar esta función antes de empezar a sacar una foto en 3D.
- 3 **Brillo:** permite definir y controlar la cantidad de luz solar que entra en el vídeo. Deslice el indicador de brillo a lo largo de la barra, hacia "-" para reducir el brillo del vídeo y hacia "+" para aumentarlo.
- 4 **Flash:** permite activar el flash para tomar una foto en un lugar con poca luz.

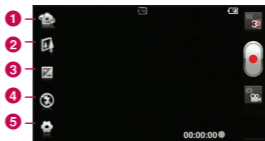
- 5 Configuración:** toque este icono para abrir el menú de configuración. Consulte Utilizar la configuración avanzada.

3D focus mode: seleccione la opción de enfoque en 3D automático desde Borde, Centro. Borde utiliza un área de borde para optimizar la cantidad de superposición. Centro utiliza un área centrada para el mismo fin. También puede realizar un ajuste manual con la función de enfoque en 3D del visor.

Sacar una foto en 3D

- 1 Abra la aplicación Cámara.
- 2 Pulse el botón 3D  del visor.
- 3 Mientras sujeta el teléfono, oriente el objetivo hacia el objeto o sujeto que desea fotografiar.
- 4 Toque el icono de cámara .
- 5 La cámara enfoca la imagen. Cuando la imagen está enfocada, los indicadores de enfoque de cada esquina se ponen de color verde y la cámara toma una foto.

Modo Vídeo 3D



- 1 **Cambiar cámara:** permite cambiar a la cámara interna desde la cámara externa.
- 2 **Enfoque en 3D:** puede ajustar manualmente el enfoque en 3D estableciendo la cantidad de superposición mediante una barra que aparece en la parte inferior. Puede utilizar esta función antes de empezar a grabar un vídeo en 3D. No puede ajustar esta función mientras está grabando.
- 3 **Brillo:** permite definir y controlar la cantidad de luz solar que entra en el vídeo. Deslice el indicador de brillo a lo largo de la barra, hacia "-" para reducir el brillo del vídeo y hacia "+" para aumentarlo.
- 4 **Flash:** permite activar el flash al grabar un vídeo en un lugar oscuro.






Cámara

- 5 Configuración:** toque este icono para abrir el menú de configuración. Consulte Utilizar la configuración avanzada.

3D focus mode: seleccione la opción de enfoque en 3D automático desde Borde, Centro. Borde utiliza un área de borde para optimizar la cantidad de superposición. Centro utiliza un área centrada para el mismo fin. También puede realizar un ajuste manual con la función de enfoque en 3D del visor.

Estabilización: active esta opción para compensar el temblor del pulso.


Grabar un vídeo en 3D

- 1 Abra la aplicación Cámara y deslice el botón de modo de cámara hacia abajo, hasta la posición Vídeo. El icono de cámara  cambiará a .
- 2 Cuando el visor de la videocámara aparezca en la pantalla, pulse el botón 3D .
- 3 Mientras sujeta el teléfono en posición horizontal, oriente el objetivo hacia el objeto o sujeto que desea grabar.
- 4 Toque el icono de inicio de vídeo . En la parte inferior del visor aparece un temporizador que indica la duración del vídeo.
- 5 Toque el icono de detención de vídeo  para detener la grabación.

NOTA

- Deje una distancia de más de medio metro entre la cámara y el objeto.
- Para conseguir una experiencia de visualización en 3D óptima, mantenga el dispositivo a una distancia de 30 a 40 cm de los ojos.

Espacio 3D

Mantenga pulsada la tecla 3D del lado derecho del teléfono para acceder al espacio 3D . Podrá acceder a contenidos en 3D como YouTube 3D, 3D Galería, Cámara 3D y Guía 3D.




YouTube 3D

- 1 Toque YouTube 3D para iniciarlo. Cuando se accede a la web YouTube 3D, aparecen varios vídeos en 3D en la pantalla.
- 2 Seleccione el vídeo que desee ver. El vídeo se reproducirá en formato de lado a lado en modo vertical.
- 3 Coloque el teléfono en posición horizontal y el modo 3D se activará automáticamente.



3D Galería


- 1 Toque el icono 3D Galería . Las imágenes en 3D se mostrarán en forma de lista.
- 2 Seleccione la que desee ver.

NOTA

- Las imágenes en 3D se visualizan mejor con la pantalla situada a unos 30-40 cm de los ojos.
- Para poder disfrutar del efecto 3D, se debe establecer el formato 3D correcto para las imágenes. Si las imágenes no se muestran en 3D, cambie el formato con el Formateador 3D.




Cámara 3D

- 1 Toque el icono Cámara 3D  y el modo de cámara 3D aparecerá en la pantalla. Para realizar fotos y grabaciones en 3D, consulte las páginas anteriores sobre fotos y vídeos en 3D.



Juegos y aplicaciones 3D

- 1 Toque el icono Juegos y aplicaciones 3D  y aparecerá una lista con los juegos y las aplicaciones en 3D que haya descargado de Market. Se

Espacio 3D

incluyen varias aplicaciones de forma predeterminada, como Asphalt6, Let's Golf2 o Nova.

Guía 3D

La Guía 3D contiene instrucciones que facilitan el uso del contenido 3D con el teléfono. Le ayudará a sacar fotos en 3D, a conectarse a un televisor en 3D a través de HDMI y a visualizar y compartir contenido en 3D.

Multimedia

Galería

También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria externa. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono.

En la pantalla de inicio, toque  > **Galería**.

NOTA: puede acceder al contenido en 3D en Galería.

Para visualizar contenido en 3D

- 1 Seleccione la imagen que desee ver.
- 2 Coloque el teléfono en posición horizontal y se activará el modo 3D.
- 3 Para obtener más información, consulte la Guía 3D.

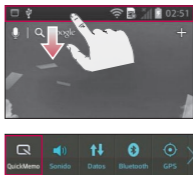
NOTA: algunos archivos de imagen en 2D se pueden convertir a 3D.

Visualización de una presentación


Para ver una presentación de sus fotografías, abra la Galería y seleccione un álbum. Cuando se muestre el álbum, toque la **tecla Menú**  y seleccione **Presentación** para iniciar la presentación de diapositivas.

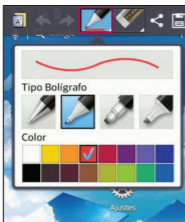
Nota rápida

Utilice **Nota rápida** para tomar notas durante una llamada de forma práctica y eficaz, con una imagen guardada o bien la pantalla actual del teléfono.

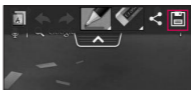




Multimedia

- 1 Puede acceder a la pantalla **Nota rápida** pulsando al mismo tiempo la tecla para subir el volumen y la tecla para bajarlo durante un segundo en la pantalla que quiere capturar. También puede tocar y deslizar la barra de estado hacia abajo y tocar .



- 2 Seleccione la opción de menú que desee entre **Tipo de lápiz**, **Color** y **Borrador**, y cree una nota.




- 3 Toque  en el menú Editar y seleccione  para guardar la nota con la pantalla actual.


NOTA: use la punta del dedo para utilizar la función QuickMemo. No utilice la uña.




Uso de las opciones de Nota rápida

Puede hacer uso de las opciones de Menú rápido mientras utiliza la función QuickMemo.

 : seleccione si desea utilizar la pantalla de fondo o no.

 : Deshacer o Rehacer.

 : seleccione el tipo de lápiz y el color.

-  : borre la nota que creó.
-  : envíe o comparta la función QuickMemo actual con otros usuarios.
-  : guarde la nota con la pantalla actual.


Visualización de las notas rápidas


Vaya a **Galería** y seleccione el álbum de la función QuickMemo.









Reproductor de música

Reproducir música

Después de transferir los archivos de música a su teléfono o tarjeta de memoria.

- 1 Toque  > **Reproductor de música** en la ficha **Menú**.
- 2 Seleccione una categoría de música.
- 3 Seleccione un archivo de música. Consulte los siguientes iconos de control de reproducción.

	Toque para poner la reproducción en pausa.
--	--

	Toque para reanudar la reproducción.
	Toque para pasar a la pista siguiente del álbum, lista de reproducción o reproducción aleatoria.
	Toque para volver al principio de la canción. Toque dos veces para volver a la canción anterior.
	Toque para controlar el volumen de la música.
	Toque para ajustar el modo de repetición.
	Toque para reproducir la lista de reproducción actual, en modo aleatorio.
	Toque para ver la lista de reproducción actual.
	Toque para ver la letra. Esta opción sólo está activada si la canción incluye la letra.



Multimedia

Para cambiar el volumen mientras está escuchando música, pulse la tecla de volumen hacia arriba o abajo en el lado izquierdo del teléfono.

Crear una lista de reproducción

- 1 Toque  > **Reproductor de música** en la ficha **Menú**.
- 2 Seleccione **Listas reproducción**.
- 3 Toque la tecla **Menú**  > **Nueva lista de reproducción**.
- 4 Escriba un título para la nueva lista de reproducción y seleccione **Aceptar**.
- 5 Seleccione los archivos que desee incluir y, a continuación, seleccione **Añadir**.

Personalizar ajustes del reproductor de música

- 1 Toque  > **Reproductor de música** en la ficha **Menú**.
- 2 Toque la tecla **Menú**  > **Ajustes**.
- 3 Modifique los ajustes para personalizar su reproductor de música.

NOTA:

- Algunos formatos de archivo no son compatibles en función del software instalado en el dispositivo.
- Si el tamaño de archivo es superior a la capacidad de memoria disponible, puede producirse un error al abrir los archivos.
- El copyright de los archivos de música puede estar protegido por tratados internacionales y leyes nacionales de derechos de autor. Por tanto, puede que sea necesario obtener permiso o una licencia para reproducir o copiar música.
En algunos países, las leyes nacionales prohíben la realización de copias de material protegido con copyright. Antes de descargar o copiar el archivo, infórmese sobre la legislación relativa a este tipo de material en el país correspondiente.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) es una interfaz de audio/vídeo compacta que transmite datos digitales sin comprimir. Si conecta el teléfono a la TV o un monitor mediante un cable HDMI, puede transmitir archivos de imagen o vídeo a través del reproductor de vídeo o visor de imágenes del teléfono y verlos en la TV o el monitor. También puede reproducir contenido en una TV o monitor 3D.



NOTA: es posible que lleve algún tiempo reproducir archivos multimedia, dependiendo del dispositivo conectado al teléfono. Puede que los archivos no se reproduzcan correctamente si se utiliza un cable o producto que no cuente con certificación HDMI. En el dispositivo se utiliza la misma orientación que la imagen tenga establecida en el teléfono.

Es posible que el contenido 3D no se transmita automáticamente si el teléfono y la TV 3D tienen versiones de HDMI diferentes. En ese caso, cambie la configuración 3D de la TV tal como le indique el manual de usuario de ésta. Si utiliza un cable HDMI, tanto la reproducción de vídeo 3D como la vista previa de la cámara o videocámara 3D se mostrarán únicamente en una TV o monitor. Es posible que la salida HDMI no admita algunos archivos de vídeo a petición del propietario del copyright.



Si los datos del teléfono no se muestran correctamente en el dispositivo a causa de un problema de sincronización, debe cambiar la resolución del teléfono.

Utilidades



Alarma

- 1 Toque  > **Alarma** .
- 2 Después de definir la hora, el LG-P920 le indicará cuánto tiempo falta para que suene la alarma.
- 3 Establezca **Repetición**, **Repetición de alarmas**, **Vibración**, **Sonido de alarma**, **Desbloqueo Inteligente** y **Nota**. Toque **Guardar**.

Calculadora.

- 1 Toque  > **Calculadora** en la ficha Aplicaciones.
- 2 Toque las teclas numéricas para insertar números.
- 3 Para cálculos sencillos, toque la función que necesite (+, -, x o ÷), seguida de =.
- 4 Para realizar cálculos más complejos, toque la tecla **Menú** , seleccione **Panel de funciones avanzadas** y elija entre sin, cos, tan, log, etc.

Calendario





- 1 Toque  > **Calendario** en la ficha Aplicaciones.
- 2 Toque en el mes que aparece en la esquina superior izquierda; puede buscar los diferentes tipos de vista de calendario (Día, Semana, Mes, Agenda).
- 3 Toque la fecha en la que desea añadir un evento.
- 4 Toque  para añadir el evento.
- 5 Toque **Nombre del evento** e introduzca el nombre del evento.
- 6 Toque **Ubicación** e introduzca la ubicación. Compruebe la fecha e indique la hora a la que desea que empiece y finalice el evento.
- 7 Si desea añadir una nota al evento, toque **Descripción** y escriba los detalles.
- 8 Si desea repetir la alarma, seleccione **REPETICIÓN** y establezca **RECORDATORIOS** si es necesario.

- 9 Toque **Guardar** para guardar el evento en el calendario.

Grabadora de voz

Grabar sonido o voz

Utilice la grabadora de voz para grabar notas de voz u otros archivos de audio.

- 1 En la pantalla de inicio, toque la ficha **Menú** y seleccione **Grabador de voz**.
- 2 Toque  para iniciar la grabación.
- 3 Toque  para detener la grabación.
- 4 Toque  para escuchar la grabación.
- 5 Toque  para acceder a las grabaciones de voz. Podrá escuchar las grabaciones guardadas.

Aviso: la hora de grabación disponible puede diferir de la hora real.

Enviar la grabación de voz

- 1 Una vez finalizada la grabación, puede enviar el clip de audio tocando **Compartir**.
- 2 Elija entre **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Notas y Mensajería**. Si selecciona **E-mail**, **Google Mail** y **Mensajes**, la grabación de voz se añadirá al mensaje que escriba y se enviará de la forma habitual.

Polaris Office

Polaris Office es una solución profesional de Mobile Office que permite a los usuarios visualizar cómodamente varios tipos de documentos de Office, incluyendo archivos de Word, Excel y PowerPoint, en cualquier momento y lugar mediante su dispositivo móvil.

Toque  > **Polaris Office** en la ficha **Menú**.

Utilidades

Administrar archivos

Polaris Office ofrece a los usuarios de dispositivos móviles funciones prácticas de administración de archivos, incluidas las funciones de copiar, mover y pegar, y eliminar archivos y carpetas desde el dispositivo.

Visualización de archivos




Ahora los usuarios de dispositivos móviles pueden visualizar fácilmente muchos tipos de archivos diferentes, incluidos documentos de Microsoft Office y Adobe PDF, desde su dispositivo móvil. Al visualizar documentos con Polaris Office, los objetos y el diseño son idénticos a los del documento original.

3D Converter

Puede disfrutar de los mejores juegos en 2D y en 3D gracias a 3D Converter con motor HRZ.

Los juegos que añada a la lista de 3D Converter se convertirán a 3D instantáneamente sólo con pulsar la

tecla de acceso directo de 3D en la parte derecha del teléfono.

- 1 Toque **Menú**  > **3D Converter** en la ficha Aplicaciones.
- 2 Toque  y seleccione los juegos que desee.
- 3 Puede reproducir en 3D los juegos de la lista 3D Converter.
 - En caso de haber registrado un juego personalizable, en los ajustes de 3D puede configurar la Calidad, Profundidad 3D y la Escala de profundidad.
- 4 Toque  en la lista de juegos.
- 5 Guarde los ajustes después de configurarlos.

Aviso: 3D Converter funciona sólo con juegos basados en OpenGL en 2D.

NOTA: la conversión a 3D no supone ningún coste adicional.

La Web


Internet


Gracias a Internet, podrá acceder rápidamente desde su teléfono móvil a un mundo colorido de juegos, música, noticias, deporte, entretenimiento y mucho más. Independientemente de donde esté y lo que le guste.


NOTA: se aplicarán costes adicionales cuando se conecte a estos servicios y se descargue contenido. Compruebe los gastos de transmisión de datos con su proveedor de red.


Uso de la barra de herramientas Web

 Toque para retroceder una página.

 Toque esta opción para ir a la siguiente página a la que se ha conectado después de la página actual. Esto es lo contrario de lo que ocurre cuando pulsa la tecla **Atrás**, lo que le devuelve a la página anterior.

 Toque para ir a la página de inicio.

 Toque esta opción para añadir una nueva ventana.

 Toque para abrir una lista de marcadores guardados.

Usar las opciones

Toque la tecla **Menú**  para ver las opciones.

Actualizar: permite actualizar la página web actual.

Guardar en Favoritos: permite añadir la página web actual como favorito.

Compartir página: permite compartir la página Web con otros usuarios.

Buscar en la página: permite buscar letras o palabras en la página Web actual.

Ver en versión PC: permite ver la página web como en un ordenador de escritorio.

La Web

Disponible sin conexión: permite guardar la página web actual y leerla cuando no esté conectado.

Ajustes: muestra los ajustes de Internet.






Salir: permite salir del navegador.

On-Screen Phone

SOFTWARE DEL LG

On-Screen Phone le permite ver la pantalla del teléfono móvil desde un PC a través de la conexión USB o Wi-Fi. También puede controlar el teléfono móvil desde el ordenador con el ratón o el teclado.

Iconos de On-Screen Phone 3.0

-  Permite cambiar las preferencias de On-Screen Phone.
-  Permite conectar el teléfono móvil a un ordenador o desconectarlo.
-  Minimiza la ventana de On-Screen Phone.
-  Maximiza la ventana de On-Screen Phone.
-  Permite salir del programa On-Screen Phone.

Funciones de On-Screen Phone

- **Transferencia y control en tiempo real:** permite mostrar y controlar la pantalla del teléfono móvil cuando se conecta al PC.
- **Control mediante el ratón:** permite controlar el teléfono móvil mediante el ratón para hacer clic en determinados elementos y arrastrarlos en la pantalla del PC.
- **Introducción de texto con el teclado:** permite redactar un mensaje de texto o una nota con el teclado del ordenador.
- **Transferencia de archivos (del teléfono móvil al PC):** permite enviar archivos (por ejemplo, Galería, Reproductor vídeo, Música y Polaris Office) del teléfono móvil al PC. Basta con hacer clic con el botón derecho y arrastrar el archivo en cuestión para enviarlo al PC.

On-Screen Phone

- **Transferencia de archivos (del PC al teléfono móvil):** permite enviar archivos del PC al teléfono móvil. Solo tiene que seleccionar los archivos que desee transferir y arrastrarlos y soltarlos en la ventana de On-Screen Phone. Los archivos enviados se almacenan en la carpeta OSP.
- **Notificaciones de eventos en tiempo real:** muestra un aviso emergente que le informa de cualquier llamada o mensaje de texto, así como notificaciones de alarma y eventos.

Cómo instalar On-Screen Phone en el ordenador

Visite **LG.com** (<http://www.lg.com>). Localice el cuadro de búsqueda en la esquina superior derecha e introduzca el número del modelo. Seleccione el modelo en la lista **COMPATIBLE**. Desplácese hacia abajo, seleccione la ficha **OSP** y haga clic en **DESCARGAR**. Cuando

se le solicite, seleccione **Ejecutar** para instalar On-Screen Phone en el PC.

Cómo conectar el teléfono móvil al ordenador

On-Screen Phone 3.0 proporciona conexiones USB y Wi-Fi. Siga las instrucciones del asistente de conexión del programa OSP.

NOTA: asegúrese de que la casilla de verificación On-Screen Phone en **Ajustes > Conexión a PC > On-Screen Phone > On-Screen Phone** está activada. Tenga en cuenta que la batería puede agotarse más rápidamente debido al consumo de energía si On-Screen Phone está conectado a través de Wi-Fi.

Cuando conecte el teléfono móvil al PC mediante un punto de acceso móvil y acceda a Internet en el PC, es posible que se apliquen cargos


adicionales por datos, según su plan de datos DataPro.

Es posible que el acceso a Internet a través de redes Wi-Fi no funcione correctamente, según el tráfico de la red. Cuando amplíe una ventana de On-Screen Phone, es posible que el rendimiento de la pantalla sea lento.

Para comprobar la conexión del teléfono al ordenador

Una vez que los dispositivos se hayan conectado, arrastre hacia abajo la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla de inicio para comprobar el estado de conexión de On-Screen Phone.


Para desconectar el teléfono del ordenador:

Haga clic  en la parte superior izquierda de la ventana de On-Screen Phone. También puede arrastrar hacia abajo la barra de estado de la parte superior de la pantalla de inicio y seleccionar **On-Screen Phone conectado > Desconectar On-Screen Phone**.

Toque **Desconectar** en el cuadro de diálogo de desconexión.

Ajustes

Acceso al menú Ajustes

- 1 En la página de inicio, toque  > **Ajustes del sistema**.
- 2 Seleccione una categoría de ajustes y, a continuación, una opción.

CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES

Aquí puede administrar las conexiones Wi-Fi y Bluetooth. También puede configurar las redes móviles y cambiar al modo avión.


< Wi-Fi >

- **Wi-Fi:** con esta opción se activa la función Wi-Fi para conectarse a las redes Wi-Fi disponibles.
- **Configuración de Wi-Fi:** le permite configurar y administrar los puntos de acceso inalámbrico. Puede establecer la notificación de red o añadir una red Wi-Fi. Es posible acceder a la pantalla de ajustes avanzados de Wi-Fi desde

la pantalla de ajustes de Wi-Fi. Toque la tecla **Menú**  y toque **Avanzado**.

SUGERENCIA: Cómo obtener la dirección MAC

Para configurar una conexión en algunas redes inalámbricas con filtros MAC, puede que sea necesario introducir la dirección MAC del LG-P920 en el router.

Puede encontrar la dirección MAC siguiendo las opciones de la interfaz de usuario siguientes: toque **Ajustes del sistema > Wi-Fi > toque la tecla Menú**  > **Avanzado > Dirección MAC**.

< Bluetooth >

Activa y desactiva la funcionalidad inalámbrica Bluetooth. Consulte la sección sobre Bluetooth para obtener más información.


< Uso de datos >

Muestra los datos de uso y permite personalizar los ajustes de su límite de datos.

- **Datos móviles:** permite utilizar conexiones de datos en cualquier red móvil.
- **Limitación de uso de datos:** permite establecer un límite para el uso de los datos móviles.
- **Ciclo de uso de datos:** permite personalizar los ajustes para el ciclo del límite.

Ajustes de llamadas

Puede configurar los ajustes de llamadas telefónicas, como el desvío de llamada y otras funciones especiales que ofrezca su proveedor.

- 1 En la pantalla de inicio, toque  > seleccione **Ajustes**.
- 2 Toque **Llamar** y seleccione las opciones que desee ajustar.

< **Marcación fija** >

Seleccione **Marcación fija** para activar y reunir una lista con los números a los que se puede llamar desde el teléfono. Necesitará el código PIN 2 que el operador le ha

suministrado. Si crea una lista de marcación fija, desde el teléfono sólo se podrá llamar a los números que figuren en dicha lista.

< **BUZÓN DE VOZ** >

Servicio de buzón de voz: permite seleccionar el servicio de buzón de voz del operador.


Configuración de buzón de voz: si utiliza el servicio de buzón de voz del operador, esta opción le permite introducir el número de teléfono que utilizará para escuchar y gestionar el buzón de voz.

< **AJUSTES DE FINALIZACIÓN DE LLAMADA** >

Guardar números desconocidos: active esta opción para añadirle a un contacto números desconocidos después de una llamada.

Ajustes

<OTRAS OPCIONES DE LLAMADA>

Rechazar llamada: permite rechazar llamadas de la lista o todas las llamadas. Si lleva un listado de llamadas rechazadas, toque en la lista de rechazadas >  > Nueva entrada de rechazo. A continuación, cree una nueva entrada de rechazo desde Contactos, Registro de llamadas o Nuevo número.

Mensajes rápidos: cuando rechaza una llamada, puede enviar un mensaje rápidamente utilizando esta función. Esta función resulta útil si necesita responder a un mensaje durante una reunión.

Desvío de llamadas: puede configurar la forma en que sus llamadas se desvían cuando está hablando, cuando no contesta, etc.

Bloqueo de llamada: permite seleccionar cuándo desea bloquear las llamadas. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas. Consulte cualquier aspecto

de este servicio con su operador de red.

Duración de la llamada: permite ver la duración de todas las llamadas, incluidas las marcadas, las recibidas y la última llamada.

Costes de llamadas: visualice los costes aplicados a sus llamadas. (Este servicio depende de la red; algunos operadores no admiten esta función).

Ajustes adicionales: le permite modificar los parámetros siguientes:

- **ID de emisor:** puede indicar si desea mostrar su número al receptor de la llamada.
- **Llamada en espera:** si está activada, el teléfono le informará de las llamadas entrantes mientras esté hablando por teléfono. (Este servicio depende de su proveedor de red).

< AJUSTES DE VÍDEOLLAMADA >

Puede cambiar a **Imagen de videollamada**, **Altavoz** o **Cambiar automáticamente a llamada de voz**.

< Más... >

Modo avión: si cambia al modo avión, se desactivan todas las conexiones inalámbricas.

Mi zona Wi-Fi: le permite compartir una red móvil mediante Wi-Fi y puede configurar los ajustes de zona Wi-Fi portátil.

Redes móviles: permite configurar las opciones de itinerancia de datos, operadores y modo de red, nombres de puntos de acceso (APN), etc.

VPN: muestra la lista de redes privadas virtuales (VPN) que se han configurado anteriormente. Permite agregar distintos tipos de VPN.

NOTA: debe establecer un PIN de bloqueo de pantalla o una contraseña antes de poder usar el almacenamiento de credenciales.

DISPOSITIVO

< Sonido >

- **Perfil de sonido:** puede seleccionar entre **Sonido**, **Sólo vibrar** o **Silencioso**.
- **Volúmenes:** puede administrar el volumen de la música, vídeo, juegos, otros medios, tonos y notificaciones. Toque Respuesta del teléfono y sistema.

TONO DE LLAMADA Y NOTIFICACIONES

- **Tono del teléfono:** le permite ajustar el tono del teléfono predeterminado para las llamadas entrantes.
- **Notificaciones:** le permite ajustar el tono de notificación predeterminado.
- **Tono de llamada con vibración:** vibración para llamadas y notificaciones.
- **Tiempo de descanso:** ajuste las horas para desactivar todos los sonidos excepto alarmas y medios.

Ajustes

TÁCTIL Y SISTEMA

- **Tonos multifrecuencia del teclado de marcación:** permite configurar el teléfono para que reproduzca tonos cuando se utiliza el teclado para marcar números.
- **Sonidos al tocar:** permite configurar el teléfono para que reproduzca un sonido cuando toque los botones, iconos u otros elementos en pantalla que reaccionan al tocarlos.
- **Sonido de bloqueo de pantalla:** le permite configurar el teléfono para que reproduzca un sonido al bloquear y desbloquear la pantalla.
- **Vibrar al tocarlo:** seleccione si desea que el teléfono vibre al tocar botones y teclas.

< Pantalla >

- **Brillo:** permite ajustar el brillo de la pantalla.
- **Pantalla giratoria:** establezca esta opción para cambiar la orientación automáticamente cuando gira el teléfono.

- **Tiempo espera pantalla:** permite establecer el tiempo de espera hasta que se apague la pantalla.
- **Tipo de fuente:** seleccione el tipo de fuente que desee.
- **Tamaño de fuente:** permite modificar el tamaño de fuente de la pantalla.
- **Luz de tecla frontal:** permite establecer el tiempo del LED de la tecla frontal.

SENSOR

- **Calibración del sensor de movimiento:** le permite mejorar la precisión de la inclinación y la velocidad del sensor.

AJUSTES 3D

- **Advertencia emergente:** active la casilla de verificación para que se muestre una advertencia emergente para 3D.

< Pantalla de inicio >

Permite seleccionar una imagen de fondo para la pantalla de inicio. Permite establecer una Animación,

un Efecto de pantalla o un Fondo de pantalla.

< Bloqueo de pantalla >

Establezca cómo se desbloqueará la pantalla.

• **Seleccionar bloqueo de pantalla:** establece un patrón de desbloqueo como función de seguridad de su teléfono. Abre una serie de pantallas que le guían en la creación de un patrón de desbloqueo de pantalla.

- **Ninguno:** permite desactivar el bloqueo de pantalla.

- **Deslizamiento:** permite definir un bloqueo de pantalla sin un PIN, contraseña, patrón o detección de cara.

- **Patrón:** permite definir un patrón de desbloqueo para desbloquear la pantalla.

- **PIN:** permite definir un PIN (numérico) para desbloquear la pantalla.

- **Contraseña:** permite mostrar su propio mensaje para la pantalla de bloqueo.

< Movimiento >

Mover elementos de la pantalla

de inicio: mantenga pulsado un elemento e incline el dispositivo para moverlo en pantalla de inicio y aplicaciones.

Sensibilidad de inclinación: pruebe y ajuste la sensibilidad del sensor de inclinación para la pantalla de inicio y aplicaciones.

Silenciar llamadas entrantes: voltee el dispositivo para silenciar las llamadas entrantes.

Interrumpa o detenga la alarma: voltee el dispositivo para interrumpir o detener la alarma.

Introducir pausa en vídeo: voltee el dispositivo para pausar la reproducción de vídeo.

Ayuda: ayuda para las funciones de movimiento.

Ajustes

< Almacenamiento >

Permite ver la información de memoria del dispositivo y la tarjeta de memoria. También puede formatear el almacenamiento USB y la tarjeta de memoria.

ADVERTENCIA:

Si formatea la tarjeta de memoria se eliminará todo el contenido almacenado en la tarjeta.

- **TARJETA SD:** permite comprobar el espacio total disponible en la tarjeta SD. Toque Desactivar tarjeta SD para extraer la tarjeta con seguridad. Borre la tarjeta SD si desea eliminar todos sus datos.

< Ahorro de Energía >

Aquí puede administrar la batería y comprobar los elementos del modo de ahorro de energía. También puede comprobar el uso de la batería.

- **Activar Ahorro de Energía:** permite activar el modo de ahorro

de energía para limitar el uso de algunos recursos del sistema.

- **Consejos para el ahorro de energía:** aprenda a reducir el consumo de la batería de acuerdo con las opciones de ahorro de energía.

OPCIONES DEL AHORRO DE ENERGÍA

Establezca esta opción para activar el modo de ahorro de energía según las opciones personalizadas.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Permite ver la energía consumida por su dispositivo.

< Aplicaciones >

Puede ver y administrar las aplicaciones.

PERSONAL

< Cuentas y sincronización >

Permite que las aplicaciones sincronicen datos en un segundo plano, tanto si está trabajando con ellas como si no. Si desactiva esta

opción, puede ahorrar batería y reducir (aunque no eliminar) el uso de datos.

< Servicios de ubicación >

Cambie los ajustes de la función GPS.

- **Servicio de ubicación de Google:** si selecciona el servicio de ubicación de Google, el teléfono determinará su ubicación aproximada mediante la conexión Wi-Fi y las redes móviles. Al seleccionar esta opción, se le solicitará que confirme si permite a Google utilizar su ubicación para proporcionar estos servicios.
- **Satélites GPS:** si selecciona satélites GPS, el teléfono determinará su ubicación con precisión a nivel de calle.
- **Ubicación y búsqueda Google:** permite establecer si desea utilizar la ubicación actual del dispositivo para realizar búsquedas y otros servicios de Google.

< Seguridad >

Cambie los ajustes para proteger el dispositivo y la tarjeta SIM o USIM.

BLOQUEO DE TARJETA SIM

- **Bloqueo de tarjeta SIM:** permite bloquear la tarjeta SIM o cambiar el PIN de la tarjeta SIM.
 - **Bloquear tarjeta SIM:** permite activar o desactivar la función de bloqueo de PIN para que solicite el PIN antes de poder utilizar el dispositivo.
 - **Cambiar PIN de tarjeta SIM:** Cambie los ajustes para proteger el dispositivo y la tarjeta SIM.

CONTRASEÑAS

- **Escritura de contraseña visible:** muestra la contraseña mientras se escribe.

ADMINISTRACIÓN DE DISPOSITIVOS

- **Administradores de dispositivos:** permite ver los administradores configurados en su dispositivo. Puede activar los

Ajustes

administradores de dispositivos para aplicar nuevas políticas al suyo.

- **Orígenes desconocidos:** permite ver los administradores configurados en su dispositivo. Puede activar los administradores de dispositivos para aplicar nuevas políticas al suyo.

ALMACENAMIENTO DE CREDENCIALES

- **Credenciales de confianza:** permite seleccionar certificados y credenciales para garantizar el uso seguro de diversas aplicaciones.
- **Instalar desde almacenamiento:** permite instalar certificados encriptados que se han almacenado en un dispositivo de almacenamiento USB.
- **Borrar credenciales:** permite borrar el contenido de las credenciales del dispositivo y restablecer la contraseña.

< Idioma y teclado >

Utilice los ajustes de Idioma y teclado para seleccionar el idioma y la región para el texto del teléfono y para configurar el teclado en pantalla, incluidas las palabras que ha añadido al diccionario.

<Copia de seguridad y reiniciar>

Cambie los ajustes para administrar la configuración y los datos.

COPIA DE SEGURIDAD Y REINICIO

Cambie los ajustes para administrar la configuración y los datos.

Copia de seguridad de datos:

establezca este valor para hacer una copia de seguridad de sus ajustes y datos de aplicaciones en el servidor de Google.

- **Cuenta copia seguridad:** permite añadir y ver la cuenta de Google que se incluirá en la copia de seguridad de los datos.

- **Restauración automática:** establezca esta opción para restaurar sus ajustes y datos de aplicación, cuando tenga que reinstalar las aplicaciones en el dispositivo.

DATOS PERSONALES

- **Restaurar datos de fábrica:** restablece los ajustes con los valores de fábrica y elimina todos sus datos. Si restablece el teléfono de esta forma, se le solicitará que vuelva a introducir la misma información que la primera vez que inició Android.

NOTA: si realiza un restablecimiento de los ajustes de fábrica, borrará todos sus datos personales de la memoria interna del teléfono, incluyendo la información sobre su cuenta de Google y otras cuentas, sus datos y ajustes del sistema y aplicaciones, así como las aplicaciones descargadas y la licencia DRM. Al restablecer el teléfono no se eliminan las actualizaciones de software del sistema que haya descargado, ni los archivos de su tarjeta microSD o de la memoria interna, como música o fotos.

Si al restablecer el teléfono desea borrar todos los datos de la memoria interna, seleccione la casilla de verificación "Borrar memoria interna".

SISTEMA

< Fecha y hora >

Utilice los ajustes de Fecha y hora para establecer cómo se visualizarán las fechas. También puede utilizar

Ajustes

estos ajustes para establecer su propia hora y zona horaria en vez de obtener la hora actual de la red móvil.

- **Fecha y hora automáticas:** permite actualizar la hora automáticamente cuando se define una zona horaria.
- **Zona horaria automática:** permite actualizar la hora automáticamente cuando se desplaza por zonas horarias diferentes.
- **Establecer fecha:** permite establecer la fecha actual manualmente.
- **Ajustar hora:** permite ajustar la hora actual manualmente.
- **Seleccionar zona horaria:** permite definir la zona horaria.
- **Formato de 24 horas:** permite seleccionar el formato de 24 horas para ver la hora.
- **Formato de fecha:** permite seleccionar un formato de fecha.

< Accesibilidad >

Utilice los ajustes de Accesibilidad para configurar cualquier complemento de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

NOTA: se requieren complementos adicionales.

SISTEMA

- **Texto grande:** permite definir el tamaño del texto como texto de gran tamaño.
- **Colgar:** permite establecer el dispositivo para finalizar las llamadas pulsando la tecla de encendido/bloqueo.
- **Pantalla giratoria:** permite definir si desea que el contenido gire de forma automática cuando se gire el dispositivo.
- **Retardo entre toque y mantener presionado:** permite establecer el tiempo de reconocimiento para tocar y mantener pulsada la pantalla.

- **Instalar secuencias de comandos Web:** permite definir si se instalarán secuencias de comandos web en las aplicaciones para hacer su contenido web más accesible.

< Conexión a PC >

CONEXIÓN USB

- **Tipo de conexión USB:** puede establecer el modo deseado (**Sólo carga**, **Almacenamiento masivo**, **Módem USB** o **Software LG**).
- **Preguntar al conectar:** se le pide que confirme el modo de conexión USB al conectarse a un ordenador.
- **Ayuda:** muestra información sobre el tipo de conexión USB que utiliza.

SOFTWARE DEL LG

- **On-Screen Phone:** la visualización y el control del teléfono desde el PC están disponibles a través de una conexión USB, Bluetooth o Wi-Fi.
- **PC Suite:** active esta casilla de verificación para utilizar LG PC Suite con una conexión Wi-Fi.

Tenga en cuenta que la red Wi-Fi debería estar conectada para usar LG PC Suite a través de una conexión Wi-Fi en la ficha CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES.

<Opciones del desarrollador>

Cambie los ajustes de desarrollo de aplicaciones.

- **Depuración USB:** seleccione esta opción para conectar el dispositivo a un PC mediante un cable USB. Se trata de una opción de desarrollo de aplicaciones.
- **ID de dispositivo de desarrollo:** permite ver el ID de desarrollo del dispositivo.
- **Pantalla activa:** la pantalla no se apaga durante las cargas.
- **Permitir ubicaciones simuladas:** permite el envío de ubicaciones simuladas y la información del servicio a un servicio de administrador de ubicaciones para su verificación. Se trata de una opción de desarrollo de aplicaciones.

Ajustes

- **Contraseña copia seguridad escritorio:** permite establecer una contraseña para guardar la información de copia de seguridad.

INTERFAZ DE USUARIO

- **Habilitado modo estricto:** establezca esta opción para que la pantalla se encienda cuando las aplicaciones realicen operaciones largas.
- **Ubicación del puntero:** establezca esta opción para mostrar las coordenadas y el rastro del puntero al tocar la pantalla.
- **Mostrar toques:** establezca esta opción para que se muestre el puntero al tocar la pantalla.
- **Mostrar actualización pantalla:** establezca esta opción para que se iluminen las áreas de la pantalla cuando se actualicen.
- **Mostrar uso de CPU:** establezca esta opción para que se muestren todos los procesos activos.

- **Forzar generación GPU:** establezca esta opción para utilizar la aceleración por hardware 2D para mejorar el rendimiento gráfico.
- **Ventana de escala de animación:** permite seleccionar una velocidad para la apertura y cierre de las ventanas emergentes.
- **Escala de animación de transición:** permite seleccionar una velocidad para alternar entre pantallas.

APLICACIONES

- **No mantener actividades:** permite establecer que se termine una aplicación en ejecución al iniciar una nueva aplicación.
- **Límite de proceso en segundo plano:** permite limitar el número de procesos que pueden ejecutarse en segundo plano.
- **Mostrar todos los ANR:** permite avisarle de que hay aplicaciones ejecutándose en segundo plano que no responden.

< **Acerca del teléfono** >

Podrá ver la información legal y comprobar el estado del teléfono y su versión de software.

Actualización de software del teléfono

Actualización de software de teléfonos móviles LG desde Internet

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite <http://update.lgmobile.com> o <http://www.lg.com/common/index.jsp> → y seleccione el país y el idioma.

Esta opción le permite actualizar cómodamente el firmware del teléfono con la última versión desde Internet sin necesidad de visitar ningún centro de servicios. Esta característica sólo estará disponible siempre y cuando LG publique una nueva versión de firmware para ese teléfono.

El programa de actualización del firmware del teléfono móvil requiere la atención del usuario durante todo el proceso de actualización. Antes de realizar alguna acción, asegúrese de entender todas las instrucciones y notas. Si extrae el cable USB de transferencia de datos o la batería

durante la actualización puede causar daños en el teléfono móvil.

NOTA: LG se reserva el derecho de ofrecer actualizaciones de firmware únicamente para modelos seleccionados según lo estime oportuno, y no garantiza la disponibilidad de una versión actualizada del firmware para todos los modelos de teléfono.

Actualización inalámbrica del software de teléfonos móviles LG

Esta función le ayuda a actualizar el software del dispositivo con una nueva versión, cómodamente, a través de OTA, sin tener que conectarse mediante un cable de datos USB. Esta característica sólo estará disponible siempre y cuando LG publique una nueva versión de firmware para ese teléfono.

En primer lugar, debe comprobar la versión del software del teléfono móvil: **Ajustes del**

sistema > Acerca del teléfono
> Actualización de software
> Check now for update
(Comprobar actualizaciones
ahora).

También puede retrasar la actualización 1 hora, 4 horas, 8 horas o 1 día. En ese caso, la aplicación le informará de que debe realizar la actualización llegado su debido momento. También puede llevar a cabo una actualización manualmente.

NOTA: esta función depende del proveedor de servicios de red, la región y el país.

Copyrights y marcas comerciales

Los derechos sobre todas las tecnologías y los productos que componen este dispositivo son propiedad de sus respectivos titulares:

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.
- microSD y el logotipo de microSD son marcas comerciales de la Asociación de Tarjetas SD.
- Google, Android, Google Search, Google Calendar, Google Maps, Google Latitude, Google Mail, YouTube, Google Talk y Play Store son marcas comerciales de Google, Inc.
- Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wireless Fidelity Alliance, Inc.
-  Incluye la tecnología Adobe® Flash® Player de Adobe Systems Incorporated.
- DivX Mobile



ACERCA DE VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Este sistema es un dispositivo DivX Certified® oficial capaz de reproducir vídeo en formato DivX. Visite www.divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos a vídeo DivX.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® deberá registrarse para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD) que haya comprado. Para obtener el código de registro, localice la sección DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Visite vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el registro. DivX Certified® para reproducir vídeo DivX® hasta HD 720p, incluso contenido premium.

Puede reproducir vídeo de hasta **DIVX HD** 1.920 x 1.080.

DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales

de DivX Inc. y se utilizan bajo licencia.

Protegidos por una o más de las siguientes: 7.295.673, 7.460.668, 7.515.710, 7.519.274

Aviso:

Software de código fuente abierto

Para obtener el código fuente correspondiente a GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuente abierta, visite <http://opensource.lge.com/> Todos los términos de licencia, avisos y avisos de exención de responsabilidad están disponibles para descarga con el código fuente.

- Wi-Fi® y Wi-Fi Protected Access® son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

- DTS 2.0 Channel



Fabricado bajo licencia de DTS Licensing

Limited. DTS y el símbolo son marcas comerciales registradas, y

DTS 2.0 Channel y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye el software. © DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

- Dolby Digital Plus



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.

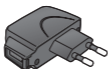
Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Accesorios

Los siguientes accesorios están disponibles para su uso con el teléfono LG-P920.

(Los elementos que se describen a continuación pueden ser opcionales.)

Cargador



Cable de datos

Para conectar el LG-P920 al PC.



Batería



Manual de usuario

Obtenga más información acerca del teléfono LG-P920.



Auriculares estéreo



NOTA:

- Utilice siempre accesorios LG originales.
- Si no lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- Los accesorios pueden variar en las distintas regiones.

Datos técnicos

Temperaturas ambiente

Máx: +55 °C (descarga), +45 °C (carga)

Mín: -10 °C

Resolución de problemas

En este capítulo se describen algunos problemas que se pueden producir durante el uso del teléfono. Para solucionar algunos de ellos, deberá llamar a su proveedor de servicios, aunque la mayoría de problemas podrá solucionarlos usted mismo.

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Error de SIM	No se ha insertado ninguna tarjeta SIM en el teléfono o está insertada de forma incorrecta.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.
Sin conexión de red/Se pierde la conexión	Hay una señal débil fuera del área de red GSM.	Muévase hacia una ventana o a un área abierta. Compruebe el mapa de cobertura del operador de red.
	El operador ha aplicado nuevos servicios	Compruebe si la tarjeta SIM tiene más de 6-12 meses de antigüedad. Si es así, cambie la tarjeta SIM en la oficina de su proveedor de red.
Los códigos no coinciden	Para cambiar un código de seguridad, debe volver a introducir el código nuevo para confirmarlo.	El código predeterminado es "0000". Si pierde el código, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
	Los dos códigos que ha introducido no coinciden.	

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
No se puede ejecutar ninguna aplicación	El proveedor de servicios no admite la función o requiere registrarse.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles	Error de marcación	Red nueva no autorizada.
	Se ha insertado una nueva tarjeta SIM	Compruebe las nuevas restricciones.
	Se ha alcanzado el límite de la cantidad de prepago	Póngase en contacto con el proveedor de servicios o restablezca el límite con PIN 2.
No se puede encender el teléfono	La tecla de encendido no se ha mantenido pulsada suficiente tiempo	Mantenga pulsada la tecla de encendido durante dos segundos como mínimo.
	La batería no está cargada	Mantenga el cargador conectado durante más tiempo. Limpie los contactos.
	Los contactos de la batería están sucios	Quite la batería y vuelva a colocarla.

Resolución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Error al cargar	La batería no está cargada.	Cargue la batería.
	La temperatura exterior es demasiado alta o baja	Asegúrese de que el teléfono se carga a temperatura normal.
	Problema de contacto	Compruebe el cargador y la conexión con el teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario.
	No hay tensión	Enchufe el cargador en una toma distinta.
	Cargador defectuoso	Si el cargador no se calienta, sustitúyalo.
	Cargador incorrecto.	Utilice sólo accesorios de LG originales.
	Batería defectuosa.	Sustituya la batería.
Número no permitido	La función de marcación fija está activada.	Compruebe los ajustes.
No se pueden recibir/ enviar SMS ni imágenes	Memoria llena	Borre algunos mensajes del teléfono.

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Los archivos no se abren	Formato de archivo no compatible	Consulte los formatos de archivo compatibles.
La tarjeta SD no funciona	Solo se admiten los sistemas de archivos FAT16 y FAT32.	Compruebe el sistema de archivos de la tarjeta SD a través del lector de tarjetas o borre la tarjeta SD con el teléfono.
La pantalla no se enciende cuando recibo una llamada.	Problema del sensor de proximidad	Si utiliza una película o carcasa de protección, compruebe si ésta cubre el área alrededor del sensor de proximidad. Asegúrese de que el área alrededor del sensor de proximidad esté limpia.
Sin sonido	Modo silencio o vibración	Compruebe el estado de configuración del menú de sonido para asegurarse de que no está en modo silencio o vibración.
El dispositivo se bloquea	Problema de software intermitente	<p>Extraiga y vuelva a poner la batería. Encienda el teléfono.</p> <p>Si el teléfono está bloqueado y no responde, mantenga pulsada la tecla de encendido/bloqueo durante 10 segundos para apagarlo. A continuación, vuelva a pulsarla durante 3 segundos para reiniciar el teléfono.</p> <p>Intente actualizar el software a través del sitio web.</p>





English

LG-P920 Quick Reference Guide

This manual contains information on Android Ice Cream Sandwich Operating System version 4.0.

- Some parts of this manual may not apply to your phone, depending on its software or your service provider.
- This handset is not recommended for the visually-impaired because it has a touch-screen keypad.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. All rights reserved. LG and the LG logo are registered trademarks of LG Group and its related entities. All other trademarks are the property of their respective owners.
- Google Search, Maps, Google Mail, YouTube, and Google Talk™ are trademarks of Google, Inc.



Getting to know your phone

To turn on the phone, hold down the **Power** key for 3 seconds. To turn off the phone, hold down the **Power** key for 3 seconds, touch **Power off** and touch **OK**.

Earpiece

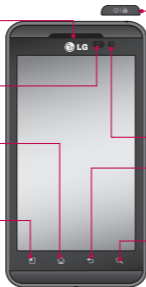
Proximity Sensor

Home key

- Return to home from any screen.

Menu key

- Check available options.



Power/Lock key

- Switch your phone on/off by holding this key down.
- Short press to lock/unlock the screen.

Inner camera lens

Back key

- Return to the previous screen.

Search key

- Search the web and contents in your phone.


NOTE: Proximity sensor

When receiving and making calls, the proximity sensor automatically turns the backlight off and locks the touch screen by sensing when the phone is near your ear. This extends battery life and prevents you from unintentionally activating the touch screen during calls.

⚠ WARNING: Placing a heavy object on the phone or sitting on it can damage its LCD and touch screen functions.

Do not cover the protective film on the LCD's proximity sensor. This could cause the sensor to malfunction.

⚠ WARNING: Do not cover the LCD proximity sensor with protective film. This could cause the sensor to malfunction.

TIP! Touch the **Menu key**  whenever you tap an application to see what options are available. If the LG-P920 displays an error message when you use it, or if you cannot turn it on, remove the battery, put it back in, then turn it on again after 5 seconds.

Stereo earphone connector



Power/Lock key

Volume keys

- On the home screen: control ringer volume.
- During a call: control your earpiece volume.
- When playing music: control volume at any time.



Charger, micro USB cable connector

HDMI

3D key

- Access 3D Space directly by holding this key down.
- In Camera mode: take a photo by pressing this key.



Back cover

Battery

SIM card slot

microSD memory card slot

Flash

Camera lens

Your Home screen

Unlock screen

To wake up your phone, press the **Power/Lock** key. The lock screen will appear. Touch and slide the lock screen in any direction to unlock your home screen. The last screen you viewed will open.

Home

Simply swipe your finger to the left or right to view the panels. You can customise each panel with Apps, Downloads, Widgets and Wallpapers.

NOTE: Some screen images may vary depending on your phone provider.

On your home screen, you can view quick keys on the bottom of the screen. Quick keys provide easy, one-touch access to the functions you use most.



Touch the **Phone** icon to bring up the touch-dialling pad to make a call.



Touch to open your **contacts** icon.



Touch the **Messaging** icon to access the messaging menu. You can create a new message here.




Touch the **Apps** icon to view all the installed applications. Just touch to scroll through your applications. To open any application, simply touch the icon in the applications list.

NOTE: Pre-loaded applications may vary depending on your phone's software or your service provider.

Google Account Set-up

The first time you open the Google application on your phone, you will be required to sign in with your existing Google account. If you do not have a Google account, you will be prompted to create one.

Creating your Google account

- 1 On the home screen, touch  to open the applications menu.
- 2 Select a Google application (such as **Gmail**) > select **New** to create a new account.

If you have a Google account, touch Existing, enter your email address and password, then touch Sign in.


Once you have set up your Google account on your phone, your phone automatically synchronises with your Google account on the web.

Your phone is synchronised with your contacts, Gmail messages, Calendar events and other information from these applications and services on

the web. (This depends on your synchronisation settings.)

After signing in, you can use Gmail™ and take advantage of Google services on your phone.

3D Space

Press and hold the 3D key on the right side of the phone to access  3D Space. It will show you 3D content such as YouTube 3D, 3D Gallery, 3D Camera and 3D guide.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is a compact audio/video interface for transmitting uncompressed digital data. If you connect your phone to a TV or monitor using an HDMI cable, you can transmit images or video files with the video player/image viewer of your phone and see them on the TV or monitor. You can also play 3D content on a 3D TV or monitor.

Your Home screen

NOTE: It may take time to play media files depending on the device connected to your phone. Files may not be played properly when using a non-HDMI certified cable or product. The image orientation you set on your phone is also used on the device.

3D content may not be transmitted automatically if your phone and 3D TV support different HDMI versions. In this case, you can change the 3D settings of TV referring to the TV user's manual. When using a HDMI cable, 3D video playback, 3D camera preview, or 3D video camera preview is displayed only on a TV or monitor. HDMI OUT may not be supported from some of files due to request from copyright owner.

If your phone data is not displayed properly on the device due to a sync issue, you need to change the resolution of your phone.

PC connections with a PC data cable

Learn to connect your device to a PC with a PC data cable in USB connection modes. By connecting the device to a PC you can transfer data to and from your device directly and use the PC software (LG PC Suite).


Sync your phone with your computer

To synchronise your phone with your PC using the USB cable, you need to install the PC software (LG PC Suite) on your PC. Download the program from the LG website (www.lg.com).

- 1 Use the USB data cable to connect your phone to the PC. The **USB connection type** list will appear; select **LG software**.
- 2 Run the LG PC Suite program on your PC. Refer to the PC software (LG PC Suite) help for more information.

NOTE: The LG integrated USB driver is required to connect an LG device to a PC. It is installed automatically when you install the LG PC Suite software.



Transferring music, photos and videos using USB mass storage mode

- 1 Connect the LG-P920 to a PC using a USB cable.
- 2 If you haven't installed LG Android Platform Driver on your PC, you need to change the settings manually. On the Home screen, touch **Menu Key**  **System settings > PC connection > USB Connection type**, then select **Mass storage**.
- 3 You can view the mass storage content on your PC and transfer the files.

Troubleshooting guide

If the phone is locked and does not work, press and hold the Power/Lock key for 10 seconds to turn it off. Then, press the Power/Lock key again for 3 seconds to reboot the phone.

Camera

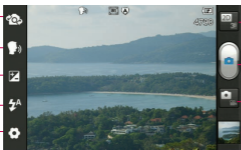
To open the Camera application, From the Home screen, touch the  > Camera .

Getting to know the viewfinder (Camera Mode)

Brightness – This defines and controls the amount of sunlight entering the lens. Slide the brightness indicator along the bar, towards “-” for a lower brightness image, or towards “+” for a higher brightness image.

Cheese shutter – Say Cheese when you get ready to take a photo.

Camera Switch – Allows you to switch between the front-facing and back-facing cameras.



Transition between 2D - 3D modes

– Touch this icon to switch between 3D camera mode and 2D camera mode.

Capture – Allows you to take a photo.

Video mode – Touch this icon to switch to video mode.

Gallery – This enables you to access your saved photos and videos within the camera mode. Simply tap and your Gallery will appear on the screen.

Settings – Tap this icon to open the settings menu.

Flash – Allows you to turn on the flash when taking a photo in a dark place.

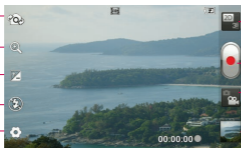
TIP! You can close all shortcut options to give a clearer viewfinder screen. Just touch the centre of the viewfinder once. To restore the options, touch the screen again.

Getting to know the viewfinder (Video Mode)

Brightness – This defines and controls the amount of sunlight entering the lens. Slide the brightness indicator along the bar, towards “-” for a lower brightness video, or towards “+” for a higher brightness video.

Zoom – Zoom in or zoom out.

Camera Switch – Allows you to switch between the front-facing and back-facing cameras.



Transition between 2D - 3D modes – Touch to switch between 3D video mode and 2D video mode.

Start recording – Allows you to start recording.

Camera mode – Touch this icon to switch to camera mode.

Settings – Tap this icon to open the settings menu.

Flash – Allows you turn on the flash when recording video in a dark place.

Gallery – This enables you to access your saved photos and videos from within the video camera mode. Simply tap and your Gallery will appear on the screen.

TIP! You can close all shortcut options to give a clearer viewfinder screen. Just touch the centre of the viewfinder once. To restore the options, touch the screen again.


Important notice

Please check this section to see if any problems you have had with your phone are described, before taking the phone in for servicing or calling a service representative.

1. Managing Phone memory

When the available space in your phone memory is less than 10%, your phone can't receive new messages. You will need to delete some data from your phone memory, such as applications or messages, to provide more memory space.

To uninstall applications:

- 1 Touch  > **Settings** from the Apps tab > **Apps** from the DEVICE category.
- 2 Once all applications appear, scroll to and select the application you want to uninstall.
- 3 Touch **Uninstall**.



WARNING

If you delete your data stored on the internal SD card of your phone, you cannot restore it using the Factory data reset option (Settings > Backup & Reset > Factory data reset > Erase internal memory > Reset phone).

2. Optimising battery life


You can extend your battery's life by turning off features that you don't need that run in the background. You can also monitor how applications and system resources use battery power.

To extend the life of your battery:


- Turn off radio communications that aren't in use. Turn off Wi-Fi, Bluetooth or GPS when not in use.
- Turn down screen brightness and set a shorter screen timeout.
- Turn off automatic syncing for Google Mail, Calendar, Contacts and other applications.

- Some applications you have downloaded may reduce your battery's life.

To check the battery charge level:

- 1 On the home screen, Touch  > **Settings** from Apps tab > **About phone** > **Battery**.
- 2 The battery status (charging, discharging) and level (as a percentage of a full charge) are displayed at the top of the screen.

To monitor and control battery use:

- 1 On the home screen, Touch  > **Settings** from Apps tab > **About phone** > **Battery** > **Battery use**.
- 2 The top of the screen displays the battery usage time. This is either how long since your phone was last connected to a power source or, if connected to a power source, how long since your phone last ran on battery power. The body of the screen

lists the applications or services using battery power, from highest consumption to least.

3. Using folders

You can combine several app icons in a folder. Drop one app icon over another on a Home screen, and the two icons will be combined.

NOTE: After you open an app, you can usually adjust its settings by choosing items from its Menu icon near the top or bottom of the screen.

4. Before installing an open source application and OS

If you install an open source OS on your phone and do not use the OS provided by the manufacturer, your phone may malfunction.

Important notice

WARNING

If you install and use an OS other than the one provided by the manufacturer, it may cause your phone to malfunction. In addition, your phone will no longer be covered by the warranty.

WARNING

To protect your phone and personal data, only download applications from trusted sources such as Play Store. If some applications are incorrectly installed on your phone, your phone may not work properly, or serious errors may occur. You will need to remove these applications and all their data and settings from the phone.

5. Using unlock pattern

Set unlock pattern to secure your phone. This opens a set of screens that guide you through drawing a screen unlock pattern.

You can draw your own unlock pattern by connecting four or more dots.

If you set a pattern, the phone screen will lock. To unlock the phone, enter the pattern you have set on the screen.

Caution: Create a Google Mail account first, before setting an unlock pattern.

WARNING

Precautions to take when using Pattern Lock

It is essential that you remember the unlock pattern you set. You have five chances to enter your unlock pattern, PIN or password. Once you have used all five chances, you can try again 30 seconds later.

If you can't remember your unlock pattern, PIN or password:

If you have tried to log on to your Google account on the phone and failed to enter the correct pattern five times, tap the Forgot pattern button. You will then be required to sign in with your Google account to unlock your phone.


If you haven't created a Google account on the phone or cannot remember it, you will have to carry out a factory reset.

6. Opening and switching applications

Multi-tasking is easy with Android because open applications keep running even when you open a further application. You do not need to quit an application before opening another one. Use and switch between several open applications. Android manages each application, stopping and starting it as needed, to ensure idle applications don't

consume resources unnecessarily.

To stop using an application:

- 1 On the home screen, Touch  > **Settings** from Apps tab > **Apps** from the DEVICE > **RUNNING** tab.
- 2 Scroll and touch the desired application and touch **Stop** to stop it.

7. Installing PC software (LG PC Suite)

The LG PC Suite is a software package that helps you connect your device to a PC via a USB cable and Wi-Fi. Once connected, you can use the functions of your device from your PC.

With the LG PC Suite software, you can...

- Manage and play your media content (music, movies, pictures) on your PC.
- Send multimedia content to your device.

Important notice

- Synchronise data (schedules, contacts, bookmarks) between your device and PC.
- Backup the applications in your device.
- Update the software in your device.
- Backup and restore the device.
- Play multimedia content from your PC on your device.

NOTE: You can use the application's Help menu to find out how to use your LG PC Suite software.

Installing the LG PC Suite software

The LG PC Suite software can be downloaded from the LG webpage.

- 1 Go to www.lg.com and select a country of your choice.
- 2 Go to Support > MOBILE SUPPORT > LG Mobile Phones > Select the Model(LGP920) or Go

to Support > Mobile > Select the Model(LGP920).

- 3 Click PC Sync from MANUALS & DOWNLOAD, and click DOWNLOAD to download "LG PC Suite" PC software or Click PC Sync from Download, and click WINDOW PC Sync Download to download "LG PC Suite" PC software.

NOTE: LG integrated USB driver LG integrated USB driver is required to connect an LG device and PC and is installed automatically when you install the LG PC Suite software.

8. Synchronising your phone to a computer

Data from your device and PC can be synchronised easily using the LG PC Suite software. Contacts, schedules, and bookmarks can be synchronised.


The procedure is as follows:

- 1 Connect your device to your PC (use a USB cable or Wi-Fi connection).
- 2 After connection, run the program and select the device section from the category on the left side of the screen.
- 3 Click [Personal information] to select it.
- 4 Tick the checkboxes of the content you want to synchronise, and click the Sync button.


9. Synchronising your phone to a computer via USB

To transfer files in your microSD card using USB devices:


- 1 Install your microSD card on your phone. (It may already be inserted in your phone.)
- 2 Before connecting the USB data cable, make sure the **Mass storage** mode is enabled on your

phone. (On the home screen, touch  > **Settings** > **PC connection** > **USB connection type** > **Mass storage**)

- 3 Connect the phone to your PC using the USB cable.
- 4 You can view the mass storage content on your PC and transfer the files.
- 5 Copy the files from your PC to the drive folder.
- 6 Select the charge only option to disconnect the phone.

TIP! To use the microSD card on your phone again, you need to open the notification drawer and touch  > Charge only.

To disconnect your phone from the computer:

Open the notification drawer and touch  > **Charge only** to disconnect your phone from the computer safely.

Important notice

10. Unlock screen when using a data connection

The LCD display will go dark if untouched for a set time when using a data connection. Touch it to turn it on again.

11. Do not connect your phone when you turn your PC on and off

Make sure you disconnect your phone and PC via a data cable to avoid any harm to your PC.

12. Hold your phone upright

Please hold your phone straight and level, like a normal phone. The LG-P920 has an internal antenna. Be careful not to scratch or damage the back of the phone, as this will impair performance. While making/receiving calls or sending/receiving data, try to avoid holding the lower part of the phone where the antenna is located.

This may affect call quality.

13. When the screen freezes

If the phone does not respond to user input, or the screen freezes: Remove the battery, reinsert it and switch on the phone. If it still does not work, please contact the service centre.

ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN
Ante cualquier necesidad de asistencia,
puede ponerse en contacto con nosotros
mediante nuestra página Web o nuestro
centro de Atención al Cliente.

www.lg.com

Atención al cliente

902 500 234



LG

Life's Good

CARTA DE GARANTÍA

TELEFONÍA MÓVIL

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento comercializador junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.-Para cualquier información sobre nuestros productos, duda o bien, si quiere realizar alguna consulta puede hacerlo a través de nuestra web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.-Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.U. (LGEES)

SE COMPROMETE A RESPETAR Y/O HACER CUMPLIR
LAS CONDICIONES DE COBERTURA DE ESTA GARANTÍA

REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTÍA

- (1) La presente garantía sólo ampara productos oficiales importados o comercializados por LG Electronics España S.A.U. (LGEES) y para beneficiarse de la misma deberá:
 - (1.1) En el periodo pre-venta el establecimiento comercializador deberá reflejar el modelo del dispositivo y número de IMEI del mismo.
 - (1.2) En el periodo de garantía será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar, junto a la presente garantía debidamente sellada por el establecimiento, el original del ticket o factura de compra que identifique el dispositivo incluyendo modelo e IMEI del mismo.
- (2) Para que la garantía sea válida es IMPRESCINDIBLE que el cliente final o establecimiento comercializador cumplimente, en el momento de efectuar la adquisición, los datos de todos los apartados que en la misma se indican.
- (3) Los beneficios de la garantía sólo serán validos si se utilizan los Servicios Técnicos autorizados que LG Electronics España, S.A.U. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica.
- (4) El dispositivo debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

PERIODO DE LA GARANTÍA

- (1) La garantía se aplica a todos los dispositivos de Telefonía Móvil comercializados por LG Electronics España, S.A.U. (LGEES)
El periodo de garantía es el siguiente:
 - Dispositivo móvil (terminal): 2 años.
 - Accesorios: 2 años.
 - Medios o soporte de software (CD –roms, tarjetas de memoria, USB, etc): 90 días.
- (2) La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de adquisición (fecha de factura) y será de conformidad con lo establecido en la legislación que se encuentre vigente en el momento de la fecha de la adquisición (fecha de factura compra).
- (3) LG Electronics España, S.A.U. (LGEES) garantiza cualquier pieza o producto reparado por un periodo de noventa (90) días a partir de su fecha de entrega, o hasta el final de la garantía, aplicándose aquella cuya duración sea mas larga. Eventualmente, en beneficio del propio cliente, LGEES, solucionará la incidencia en el dispositivo de telefonía móvil sustituyendo el dispositivo por otro equipo en perfectas condiciones de uso siendo equivalente en prestaciones y fiabilidad al original, conservando el cliente todos los derechos y coberturas incluidos en la garantía. Todos aquellos componentes de hardware sustituidos en garantía pasarán a ser propiedad de LGEES.

COBERTURAS DE LA GARANTÍA

NOTA IMPORTANTE

- (1) La presente garantía comercial no afecta a los derechos que dispone el cliente final conforme a las previsiones contenidas en el RDL 1/2007 de 16 de Noviembre de 2007 (BOE 287 de 30 de Noviembre de 2007), frente a la garantía por falta de conformidad del vendedor, que son independientes y compatibles con la presente garantía.
- (2) De acuerdo con lo previsto en el Título V, del RDL 1/2007, el cliente final tendrá derecho a exigir al vendedor, y/o al productor en los casos determinados en la Ley, la reparación y sustitución del producto, e incluso, en su caso, la rebaja en el precio o la resolución del contrato si ello no fuere desproporcionado.
- (3) El titular de la garantía disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.
- (4) Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el cliente final dispondrá de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigiéndose a las Oficinas Centrales o a la Central de Servicios Técnicos, o bien por la vía de jurisdicción ordinaria.
- (5) Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio, ni por la pérdida de información contenida en el mismo, el cliente deberá haber realizado una copia de seguridad previa a su envío para reparación.
- (6) LG Electronics España, S.A.U. no se hace responsable de los daños que un dispositivo pueda causar a elementos externos.
- (7) La garantía de LG Electronics España, S.A.U. sustituye al impreso de origen para todo el territorio del estado español.

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

- (1) De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales solicitados, todos ellos obligatorios para la prestación del servicio de Garantía Comercial, serán incorporados a un fichero/s debidamente inscrito/s en el RGPD cuyo responsable es LG Electronics España S.A.U. con la finalidad de prestarle el servicio, así como para mantenerle informado de productos o servicios similares. Usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito firmado, acompañado de fotocopia de su DNI, a la atención del Departamento Legal, a la dirección C/ Chile, 1 28290 Las Rozas (Madrid).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- (1) Incumplimiento de cualquiera de los requisitos citados anteriormente.
- (2) Todo componente o accesorio interior o exterior del dispositivo, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía o no forme parte del producto original.
- (3) Puestas en marcha, configuraciones y demostraciones de funcionamiento al usuario.
- (4) Si la avería es producida por incendio, inundación, agentes meteorológicos, humedad excesiva o corrosión, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada o mal conexionado.
- (5) Los daños por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la compañía de transporte, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- (6) Las averías producidas por rotura física, tales como carcassas, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- (7) Los productos cuya avería se deba al mal uso y/o a no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
- (8) Por la utilización de accesorios o componentes electrónicos no adecuados.
- (9) El uso inadecuado de elementos punzantes sobre las pantallas táctiles.
- (10) Los dispositivos que no llevan identificado número de IMEI y N° de Serie o que éstos hayan sido alterados o borrados o no coincidan con el número expresado en el certificado de garantía o factura de compra.
- (11) Los problemas inherentes a la unión de IMEI-Número de Abonado para la activación en la Red.
- (12) Si el dispositivo es reparado o manipulado por personal no autorizado por LG Electronics España, S.A.U.
- (13) Las averías producidas por el desgaste normal por uso (incluido el de baterías, lentes de cámaras, pantallas, auriculares o manos libres externos).
- (14) Cuando la avería produzca un componente o accesorio interno o externo al dispositivo no incluido o especificado en este certificado de garantía o no forme parte del producto original.
- (15) Los fallos de píxel que no excedan de la normativa vigente o la establecida por el fabricante (LG Electronics España, S.A.U.).
- (16) Cualquier tipo de pérdida de información en discos duros, discos en estado sólido o memorias. El cliente final es responsable de realizar una copia de seguridad de sus datos previa a la cesión del dispositivo al servicio técnico, el cual para salvaguardar la información personal del cliente, tiene la obligación de realizar un borrado completo de la información contenida en los dispositivos.
- (17) Cualquier tipo de soporte físico de información que estuviera en el equipo a la hora de cederlo al servicio oficial para su reparación.
- (18) Los sistemas operativos y/o programas no originales diferentes a los pre-cargados y/o su funcionamiento.
- (19) Las actualizaciones o versiones posteriores de software, no homologadas ni soportadas oficialmente por el fabricante (LG Electronics España, S.A.U., cualquiera que sea su procedencia).
- (20) Los daños y fallos del dispositivo ocasionados por virus u otro tipo de programas maliciosos.
- (21) En los consumibles, como las baterías, pilas, etc, el periodo de garantía dependerá de la vida útil de aquéllos, determinada por los ciclos de carga / descarga y modo de uso , si bien a modo de referencia será de 1 año aproximadamente.

DATOS DEL CLIENTE Y DEL PRODUCTO

NOMBRE Y APELLIDOS:

MODELO:

Nº DE IMEI:

OPERADOR DE TELEFONIA:

FECHA DE COMPRA:

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO /
OPERADOR:

**RELLENAR TODOS LOS DATOS EN EL
MOMENTO DE LA COMPRA**

LG Electronics España- Central Asistencia
Técnica
Parque Tecnológico de Paterna
C/ Louis Pasteur,1, Nave 2
(46980) Paterna (Valencia)

ESTA TARJETA DE GARANTÍA ES
INTRANSFERIBLE Y APLICABLE SOLO AL
COMPRADOR ORIGINAL.
CUMPLIMENTE LOS DATOS REQUERIDOS
Y GUÁRDELA JUNTO CON LA FACTURA DE
COMPRA EN LUGAR SEGURO.

Wi-Fi (WLAN)

Este equipo puede utilizarse en todos los países europeos.

WLAN puede emplearse en interiores sin restricciones en toda la UE, pero no puede usarse en exteriores en Francia, Rusia y Ucrania.

Wi-Fi (WLAN)

This equipment may be operated in all European countries.

The WLAN can be operated in the EU without restriction indoors, but cannot be operated outdoors in France, Russia and Ukraine.

Información general

<Centro de información al cliente de LG>
902-500-234

* Asegúrese de que el número es correcto antes de realizar una llamada.

General Inquiries

<LG Customer Information Center>
902-500-234

* Make sure the number is correct before making a call.



CE 0168 